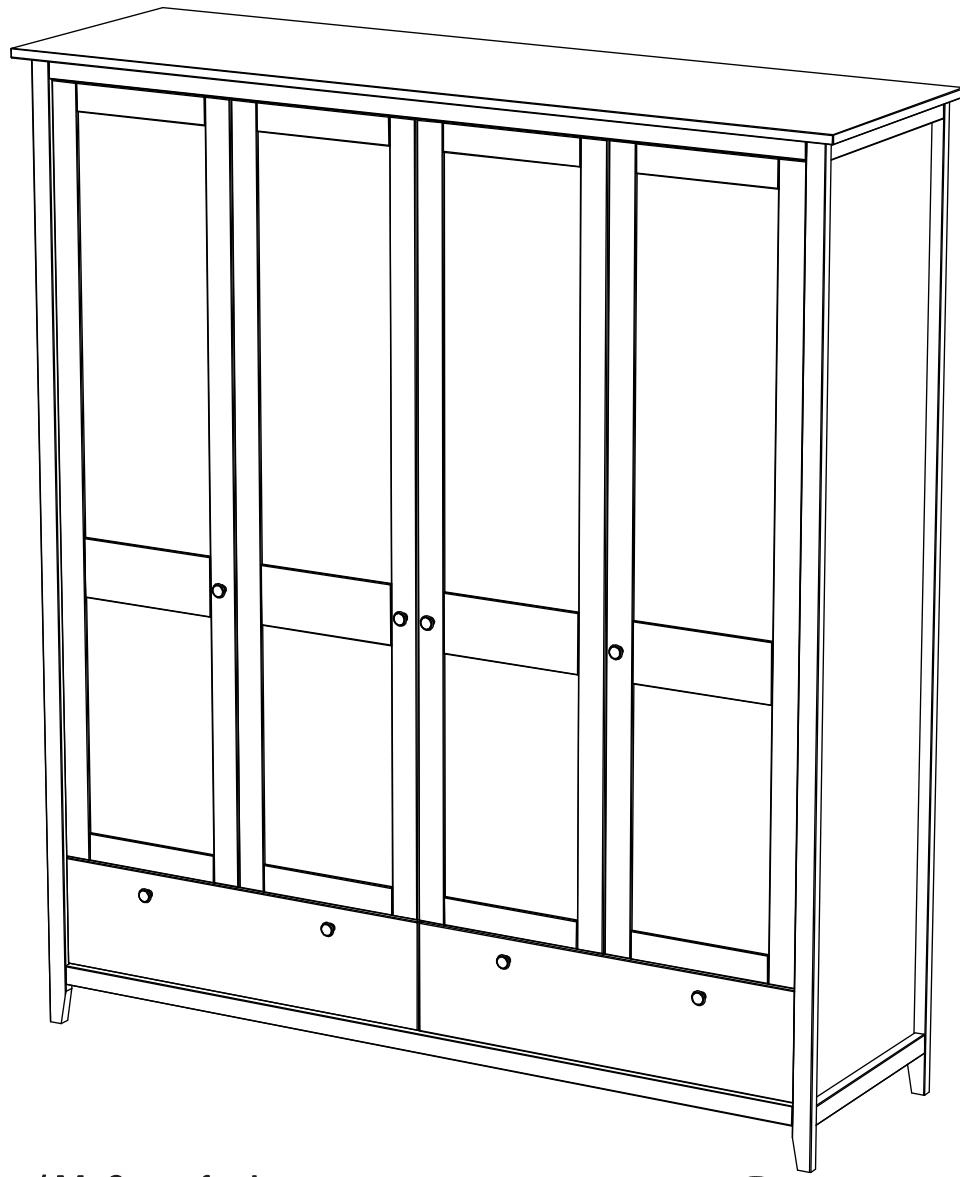


# Schrank 4-türig



Assembled size / Maße aufgebaut :

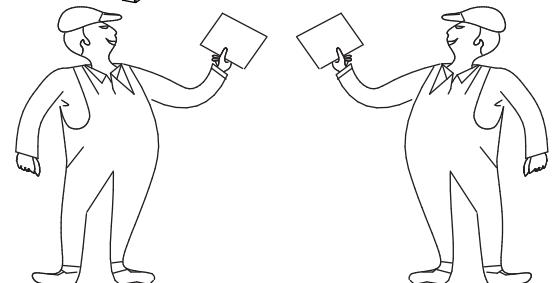
Height / Höhe : 2100 mm.

Width / Breite : 1875 mm.

Depth / Tiefe : 571 mm.

This unit can be  
assembled by two persons.

Aufbau mit zwei Personen.

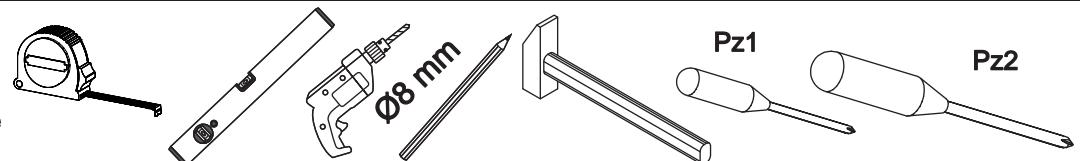


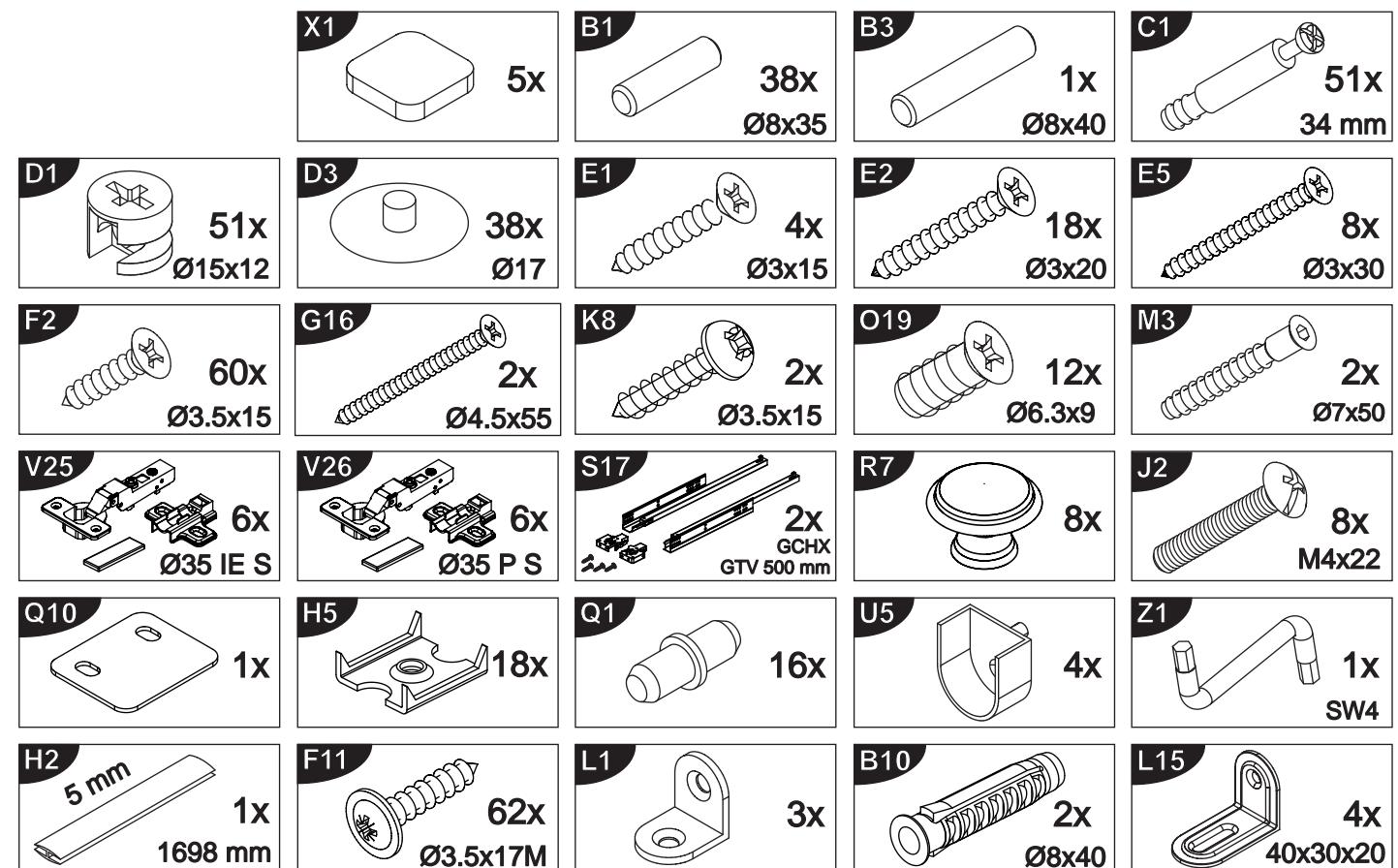
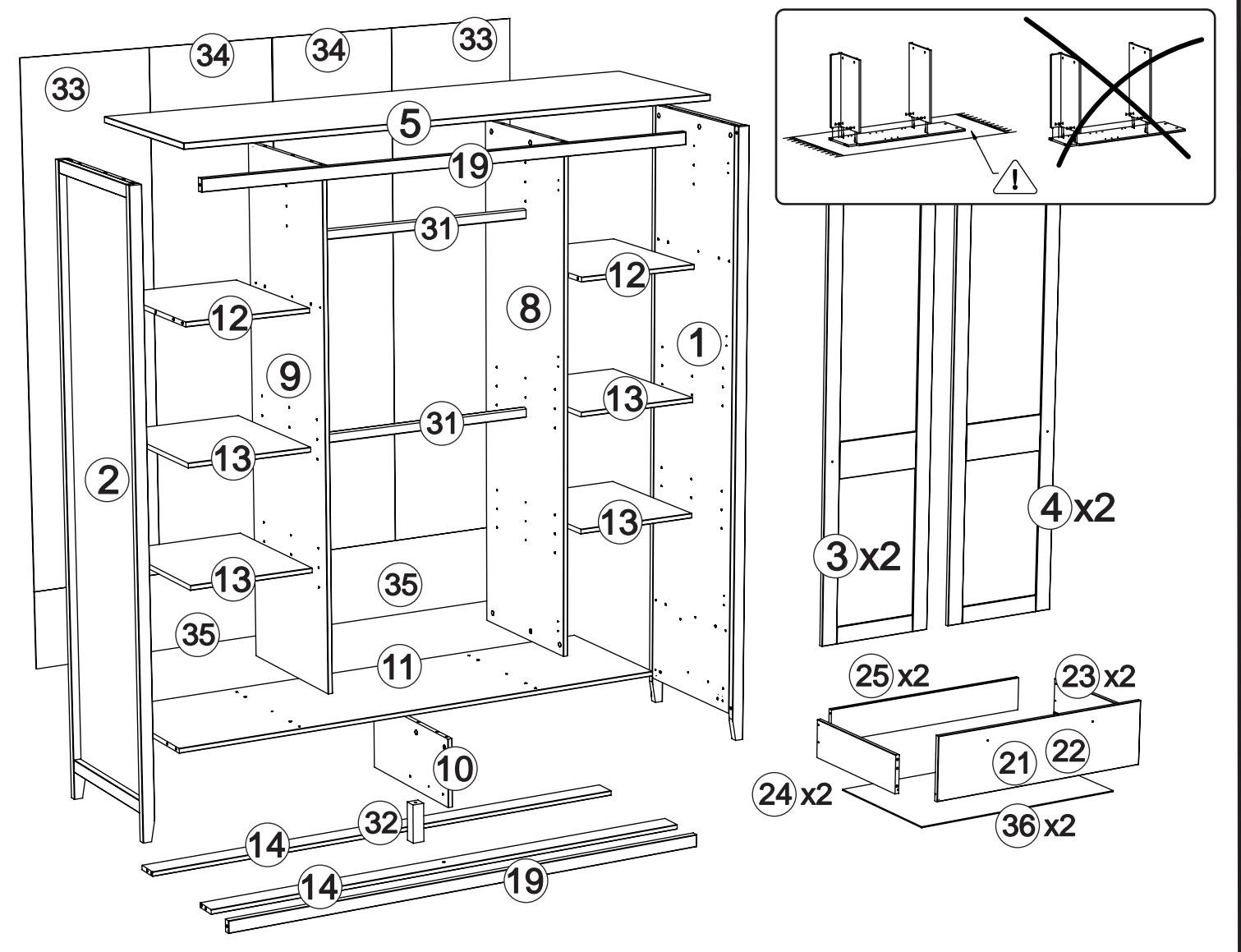
## Beachten Sie bitte:

Massiv-Holz ist ein organisches Material und passt sich den jeweiligen Umweltbedingungen an.  
Leichter Verzug, Haarrisse und Oberflächendetails sind daher kein Reklamationsgrund, sondern  
ein Qualitätsmerkmal des Materials.

The necessary tools  
(not included)

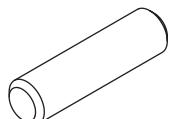
Die dazu benötigten Werkzeuge  
(ausschliesslich)



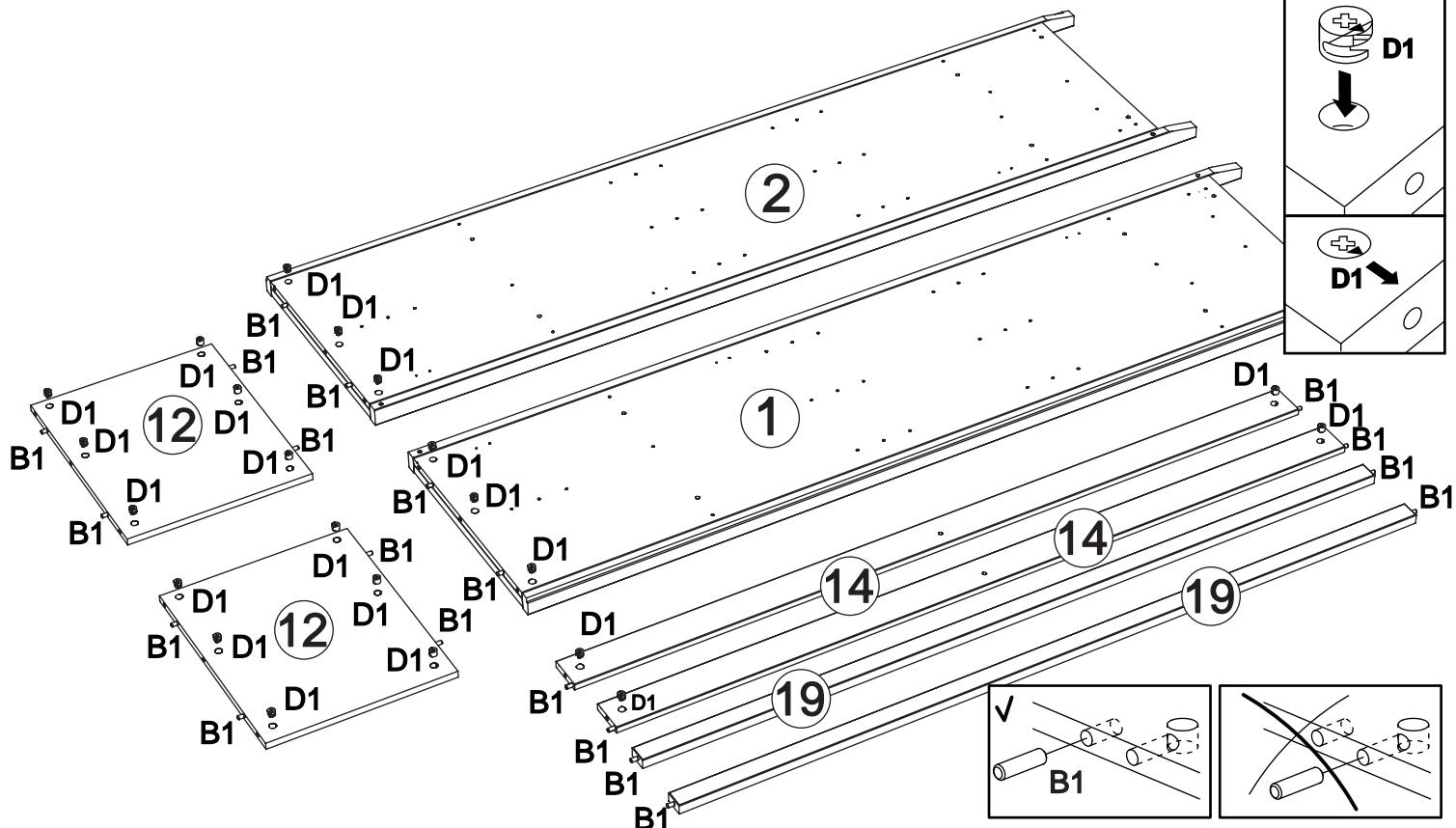
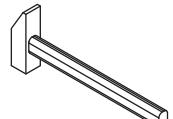




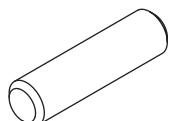
B1 x 20



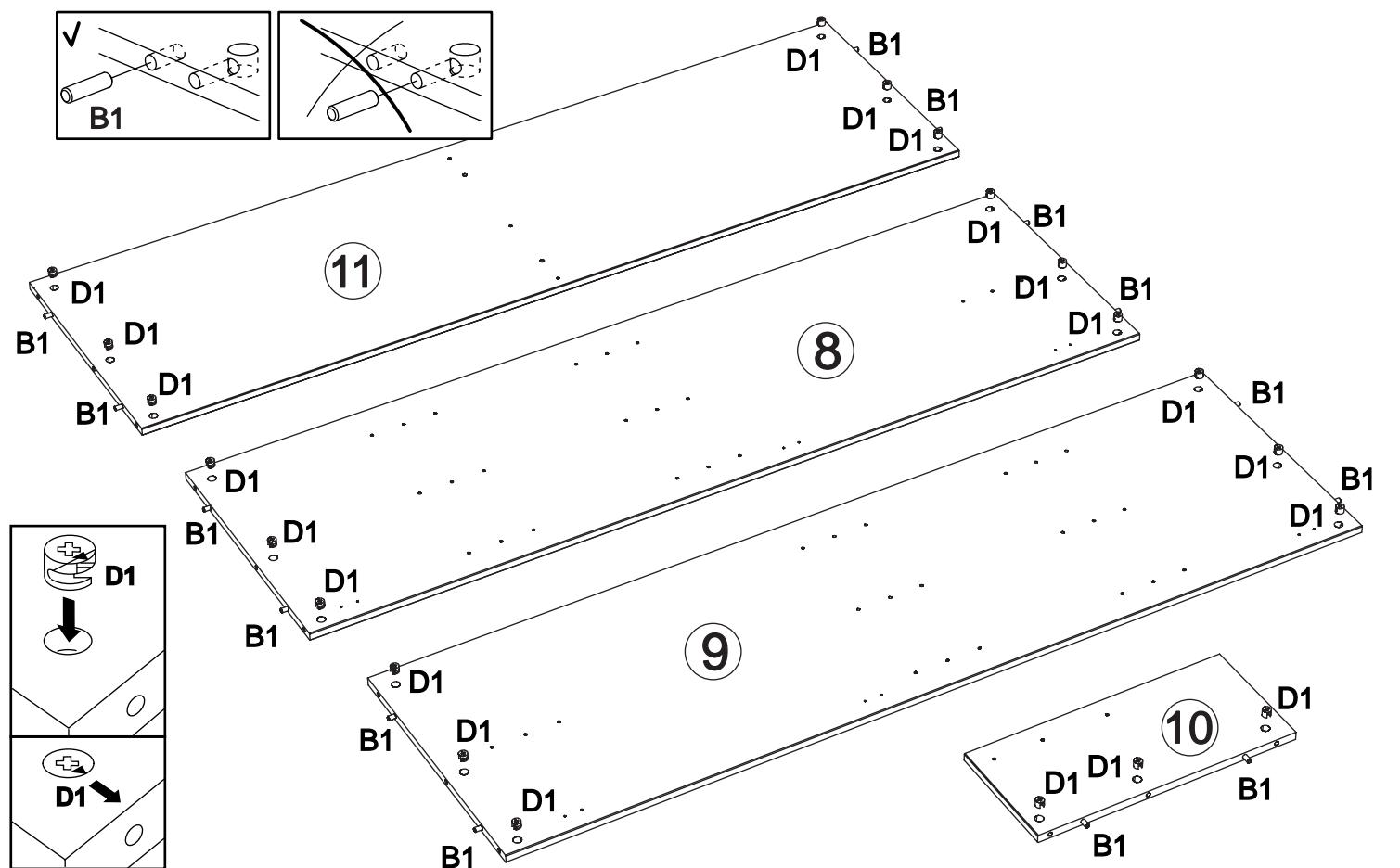
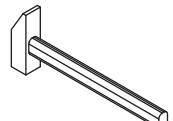
D1 x 22



B1 x 14

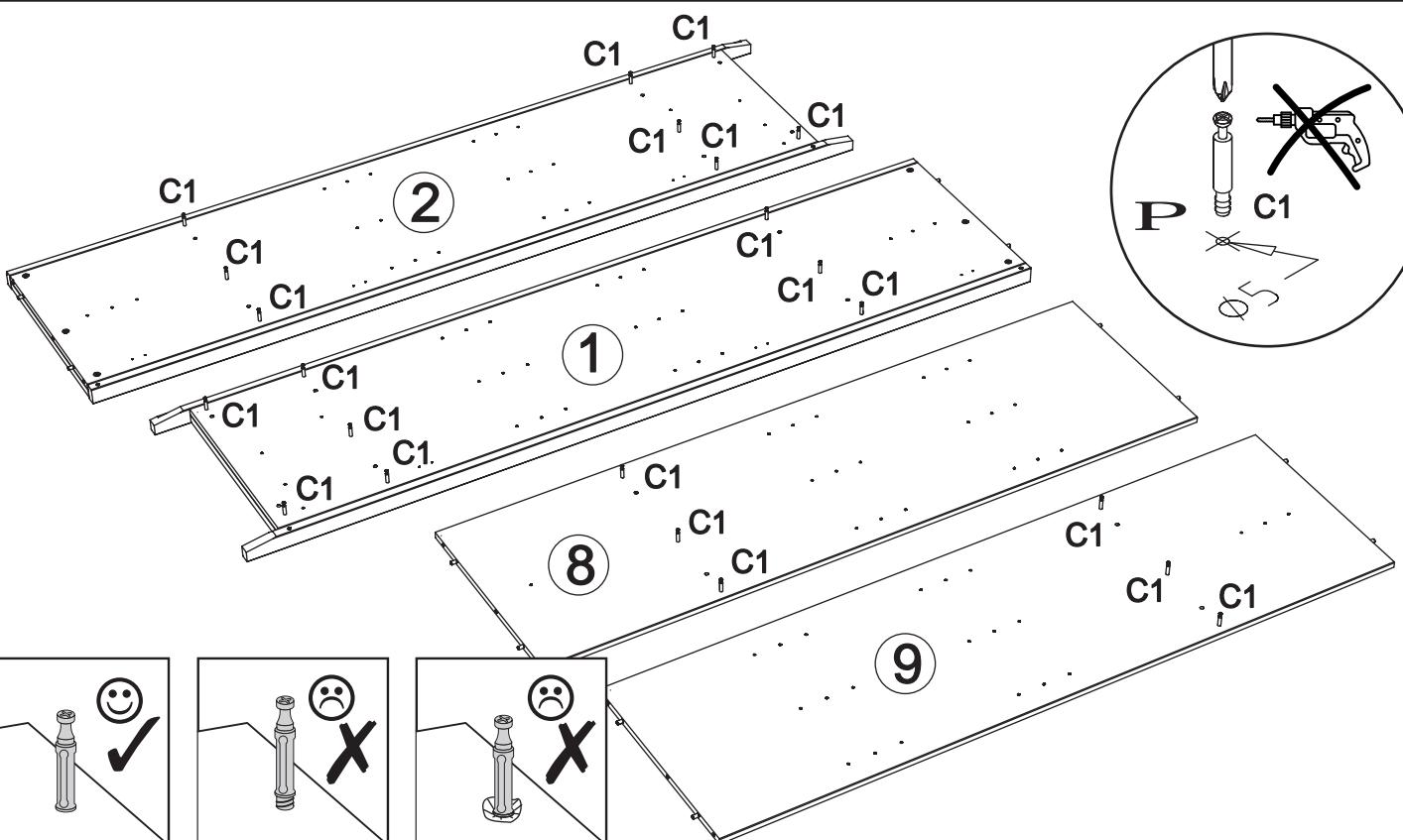
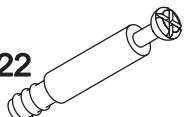


D1 x 21

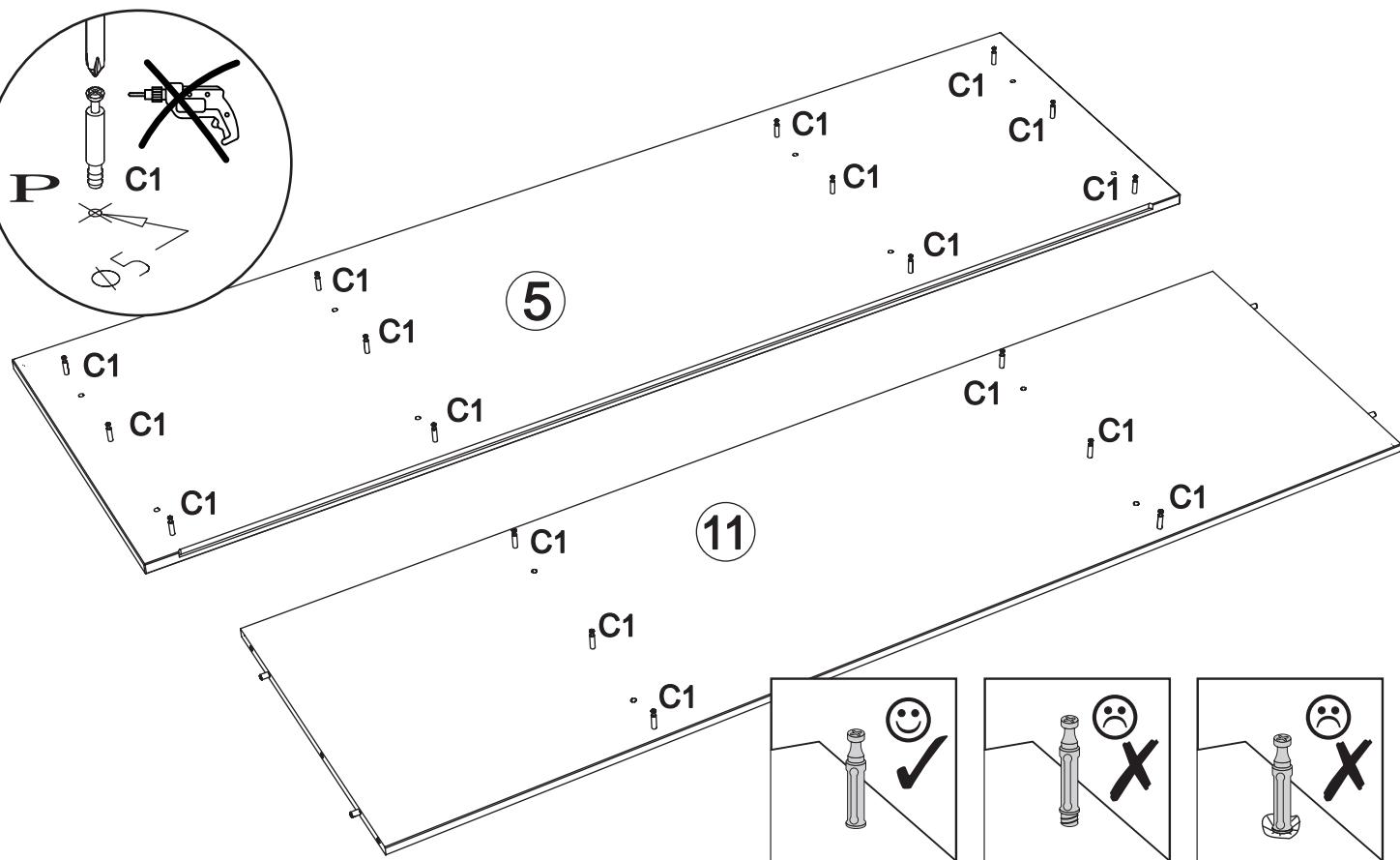
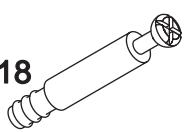


**3**

C1 x 22

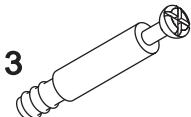
**4**

C1 x 18

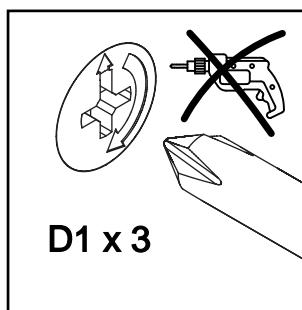


**5**

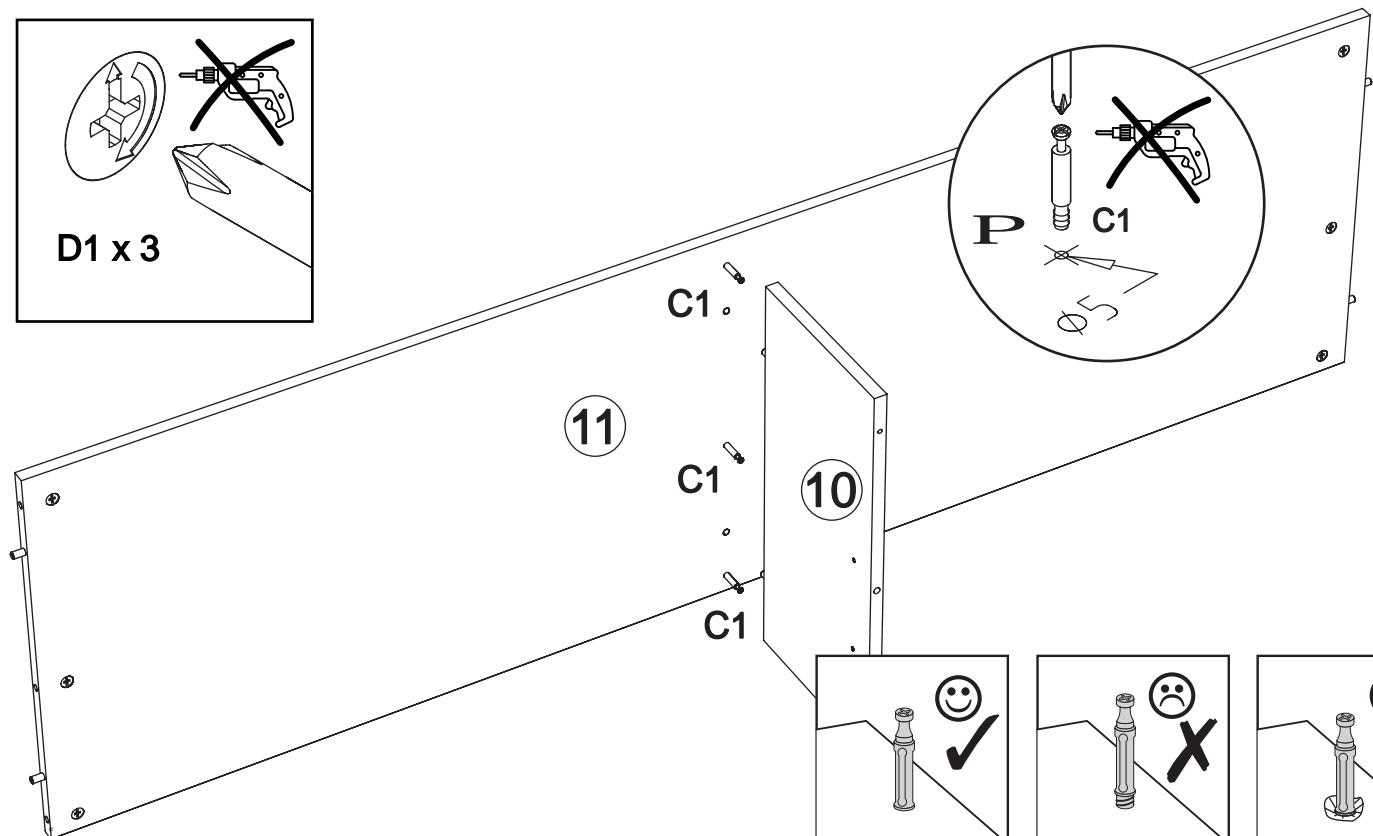
C1 x 3



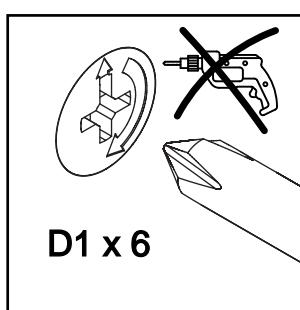
PZ2



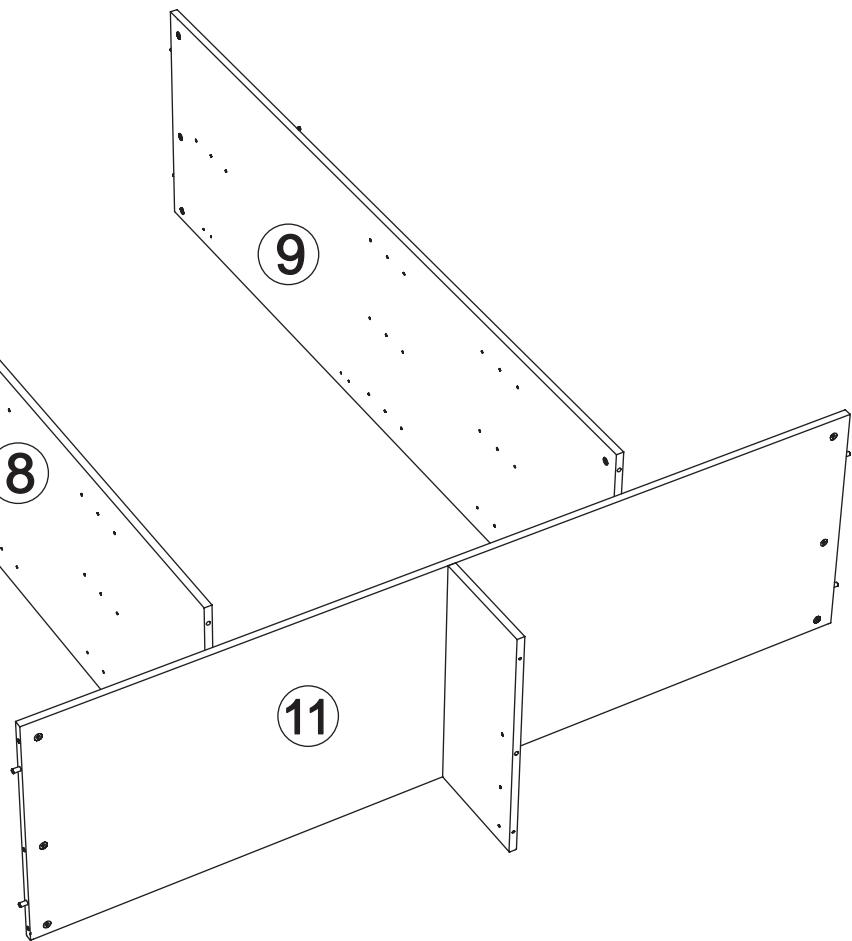
D1 x 3

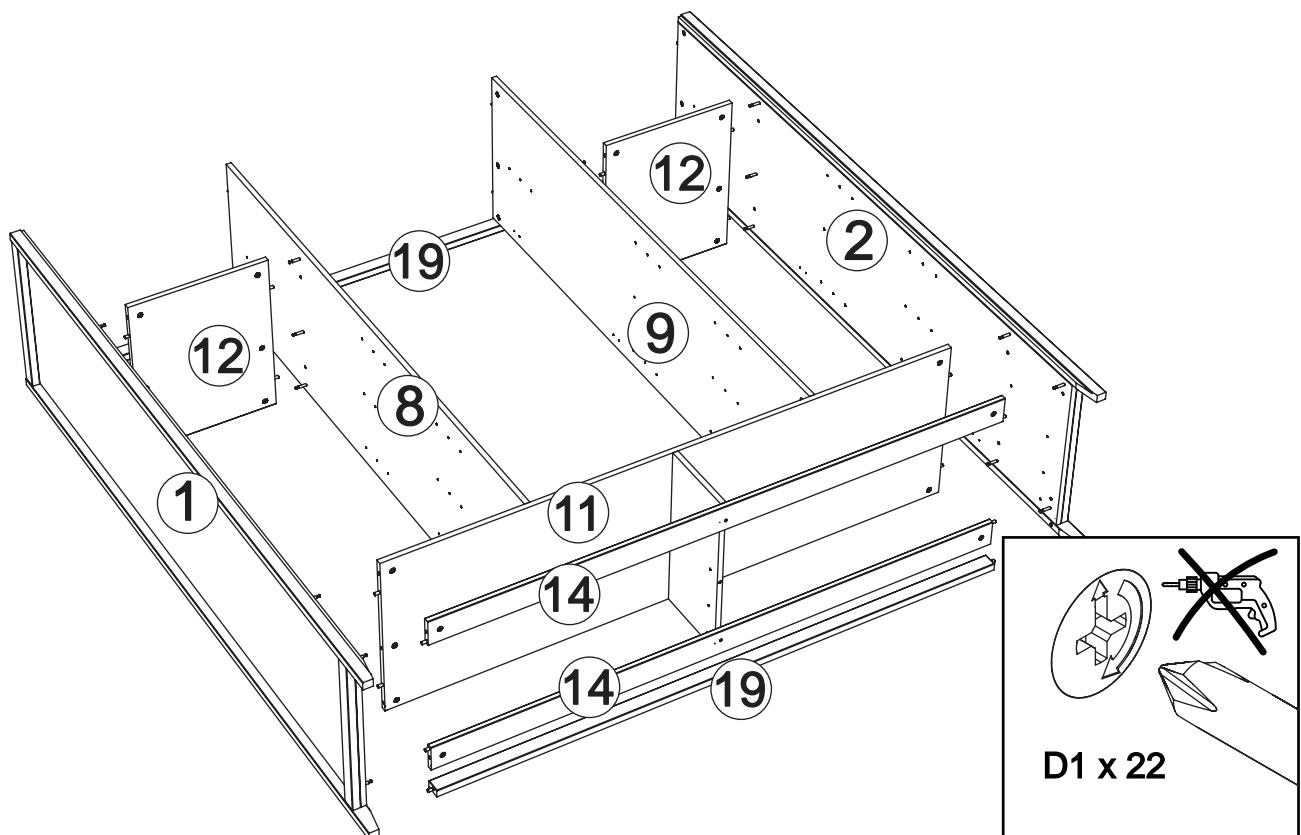
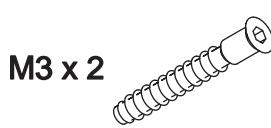
**6**

PZ2

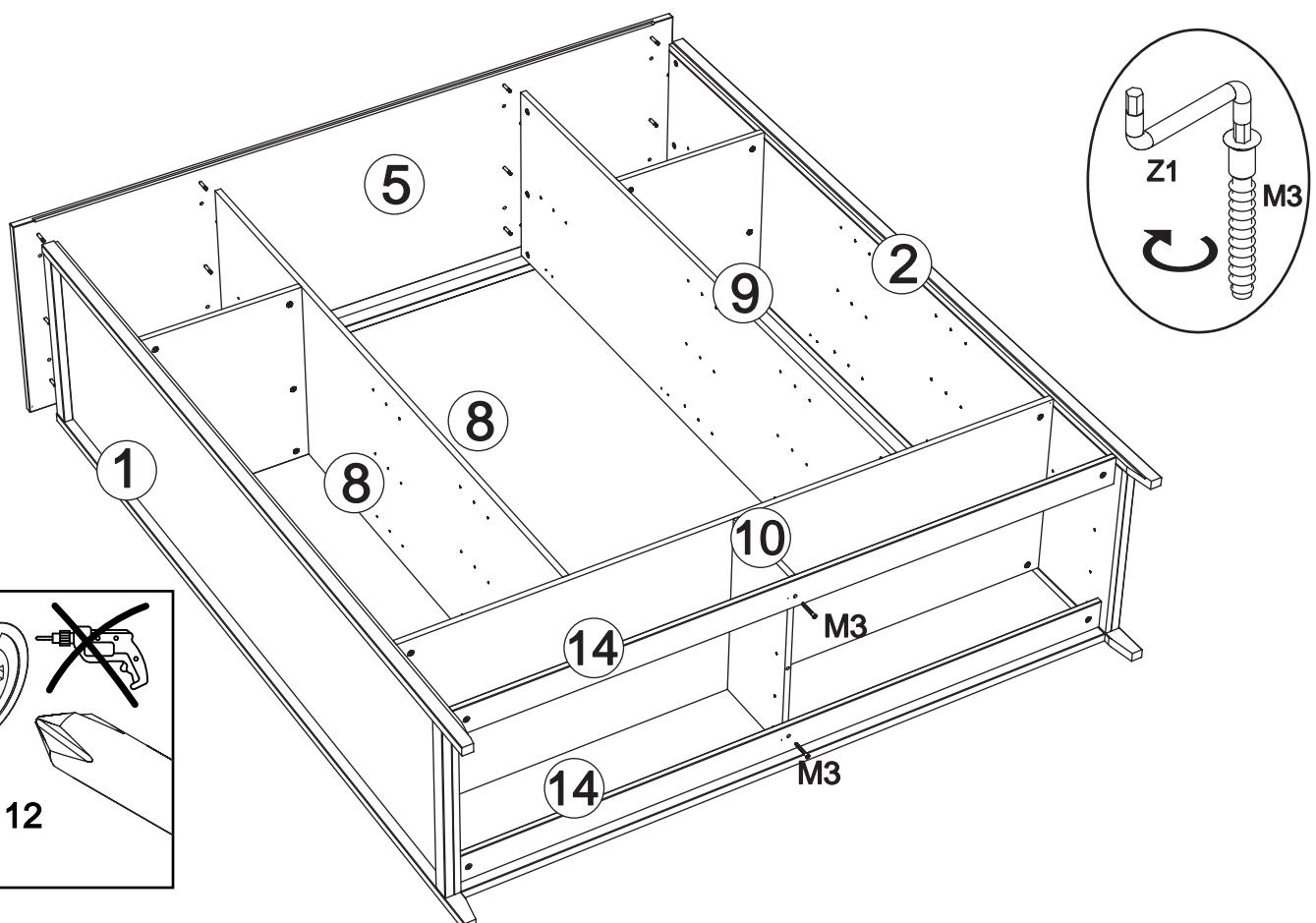
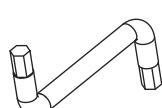


D1 x 6



**7****8**

Z1 x 1



**9**

F2 x 10

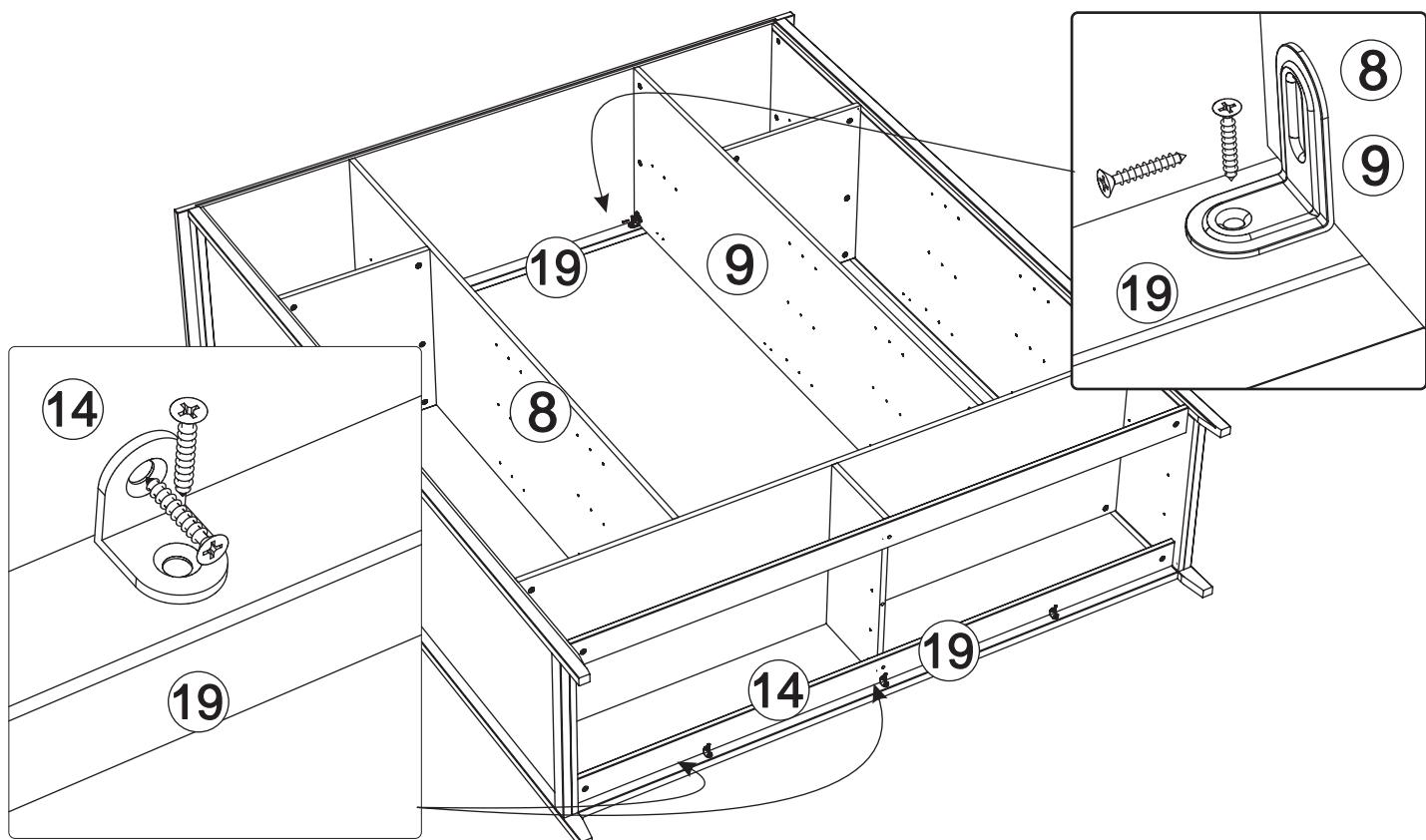
L1 x 3



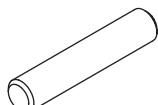
L15 x 2



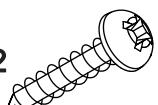
PZ2

**10**

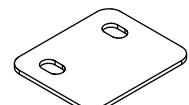
B3 x 1



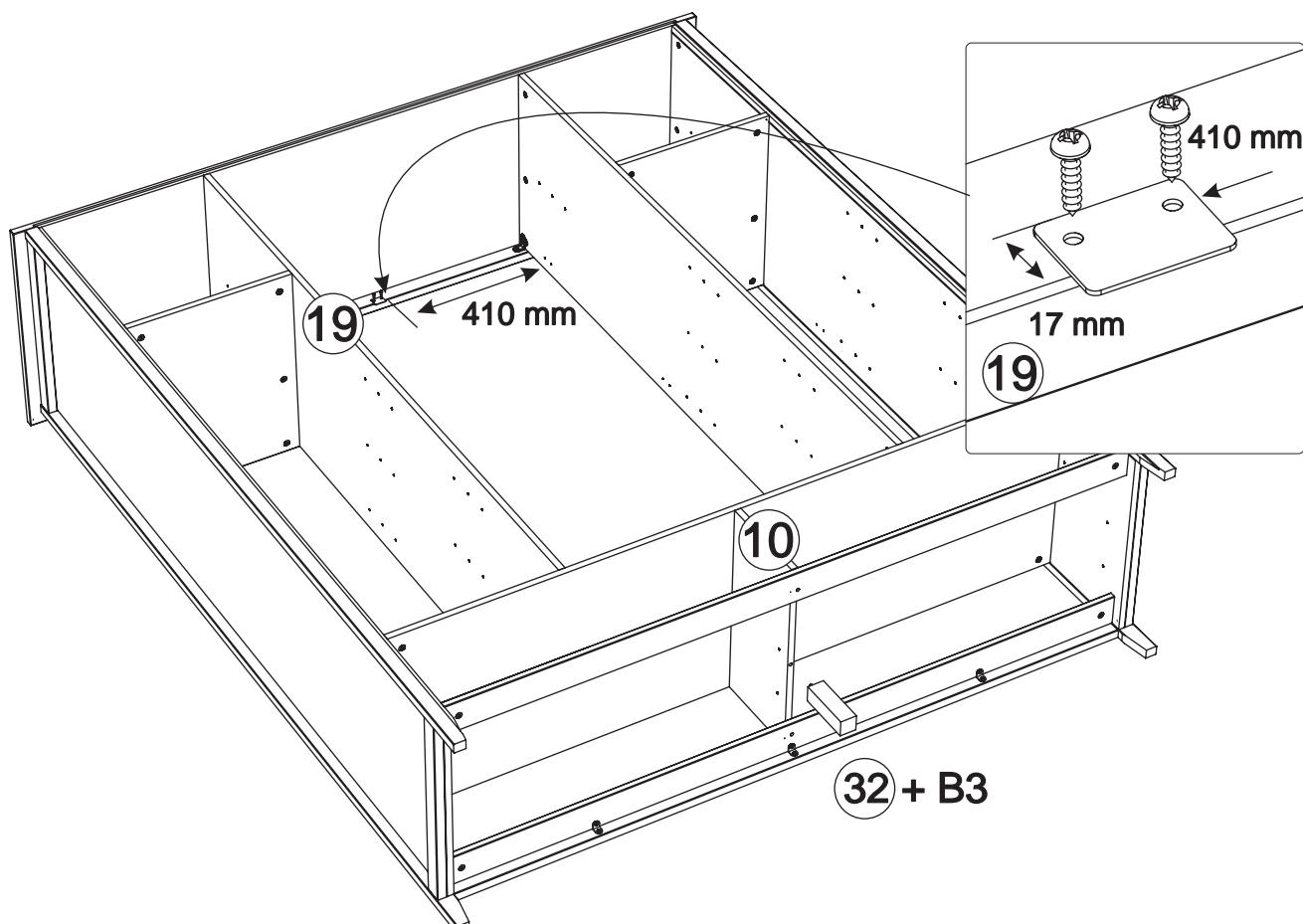
K8 x 2



Q10 x 1



PZ2

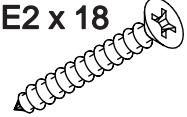


**11**

F11 x 54



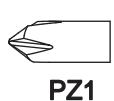
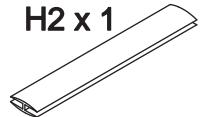
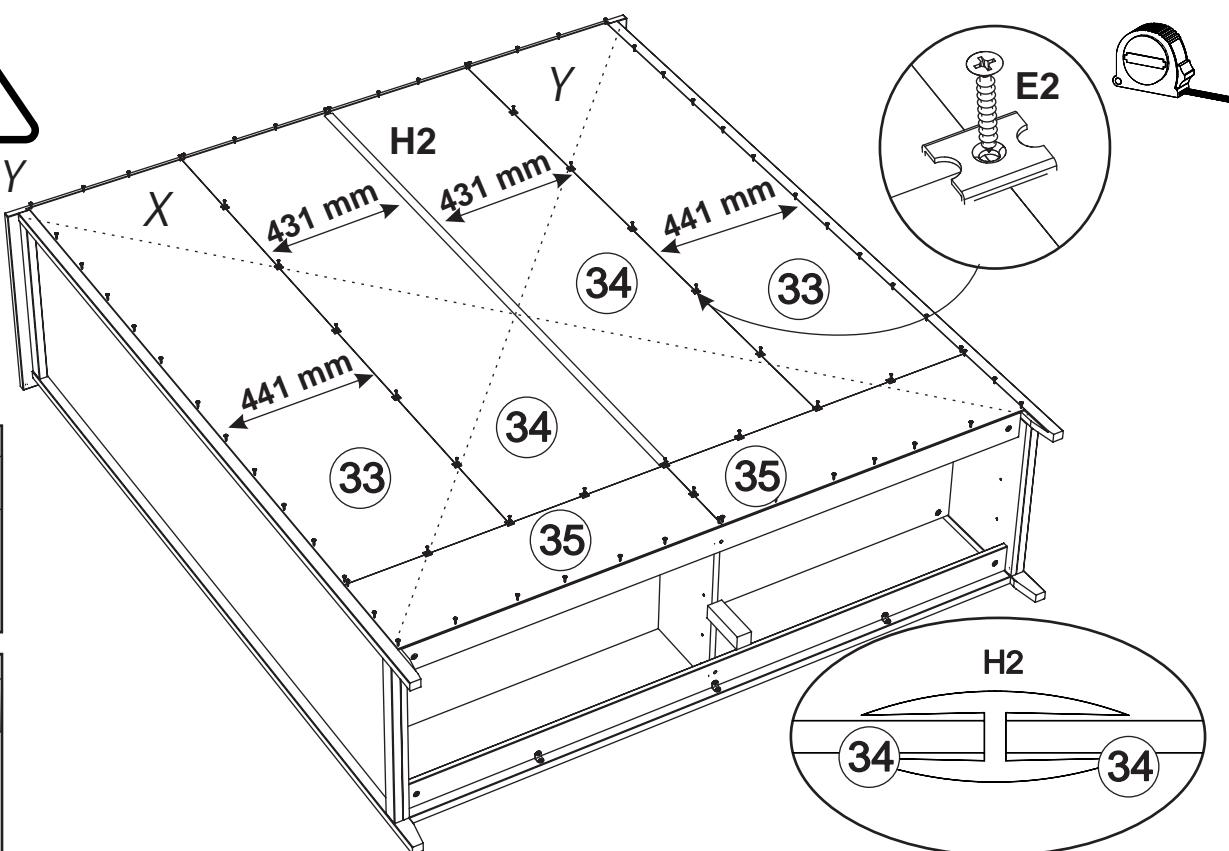
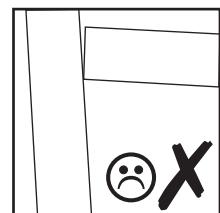
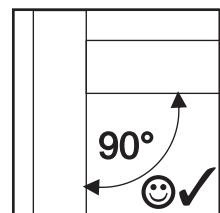
E2 x 18



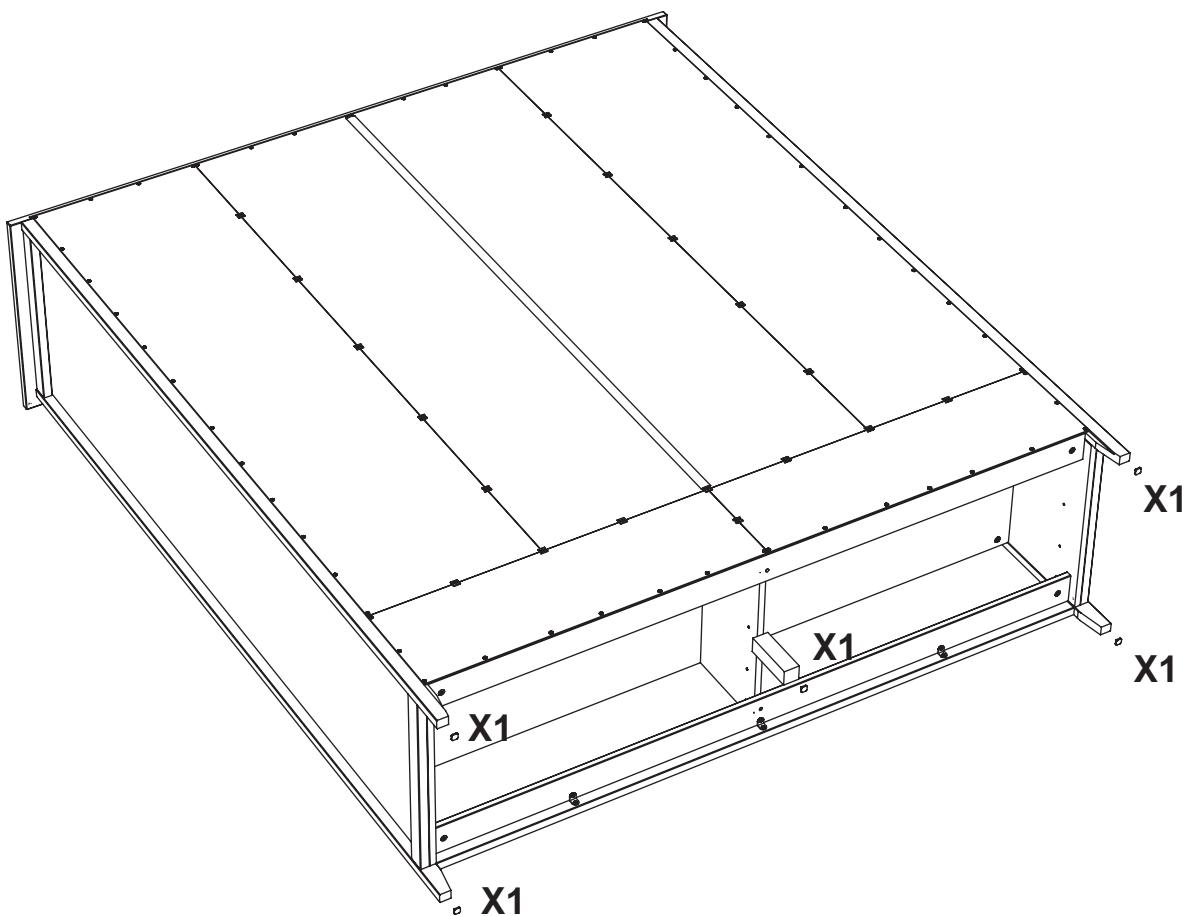
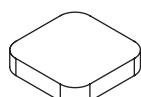
H5 x 18



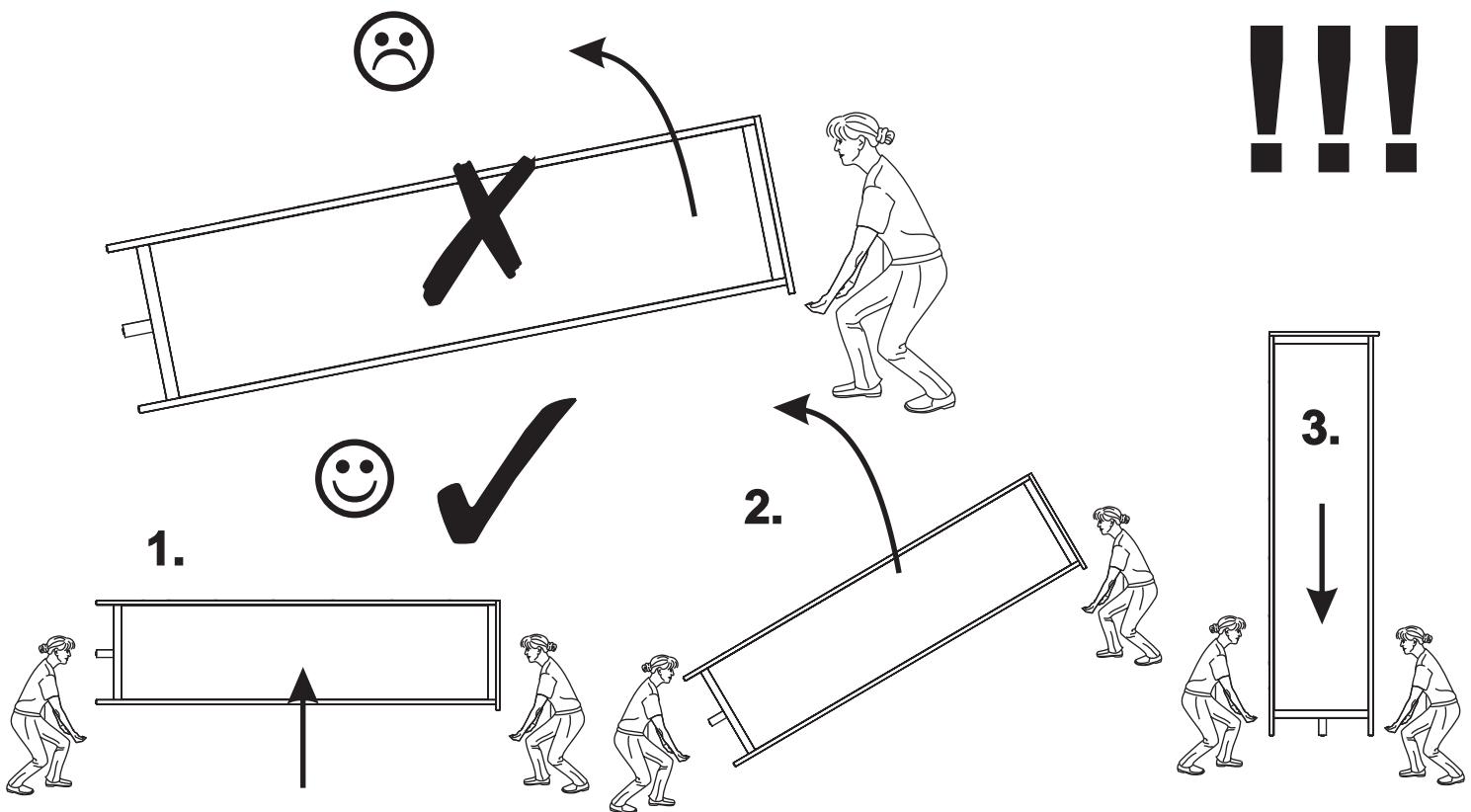
H2 x 1

 $X = Y$ **12**

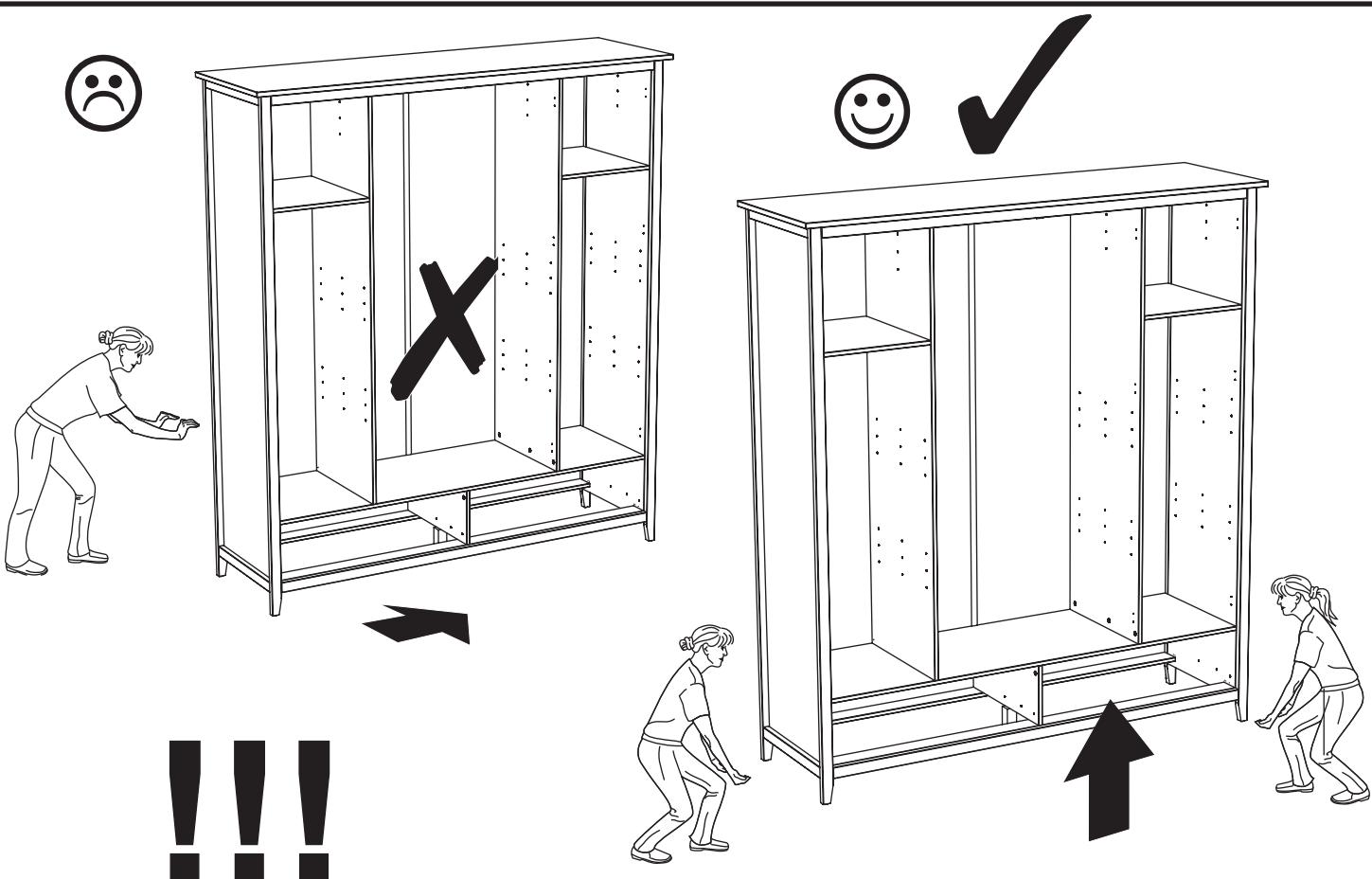
X1 x 5



# NB !!!

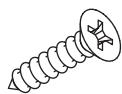


# NB !!!



13

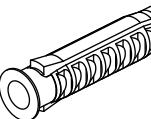
F2 x 2



G16 x 2



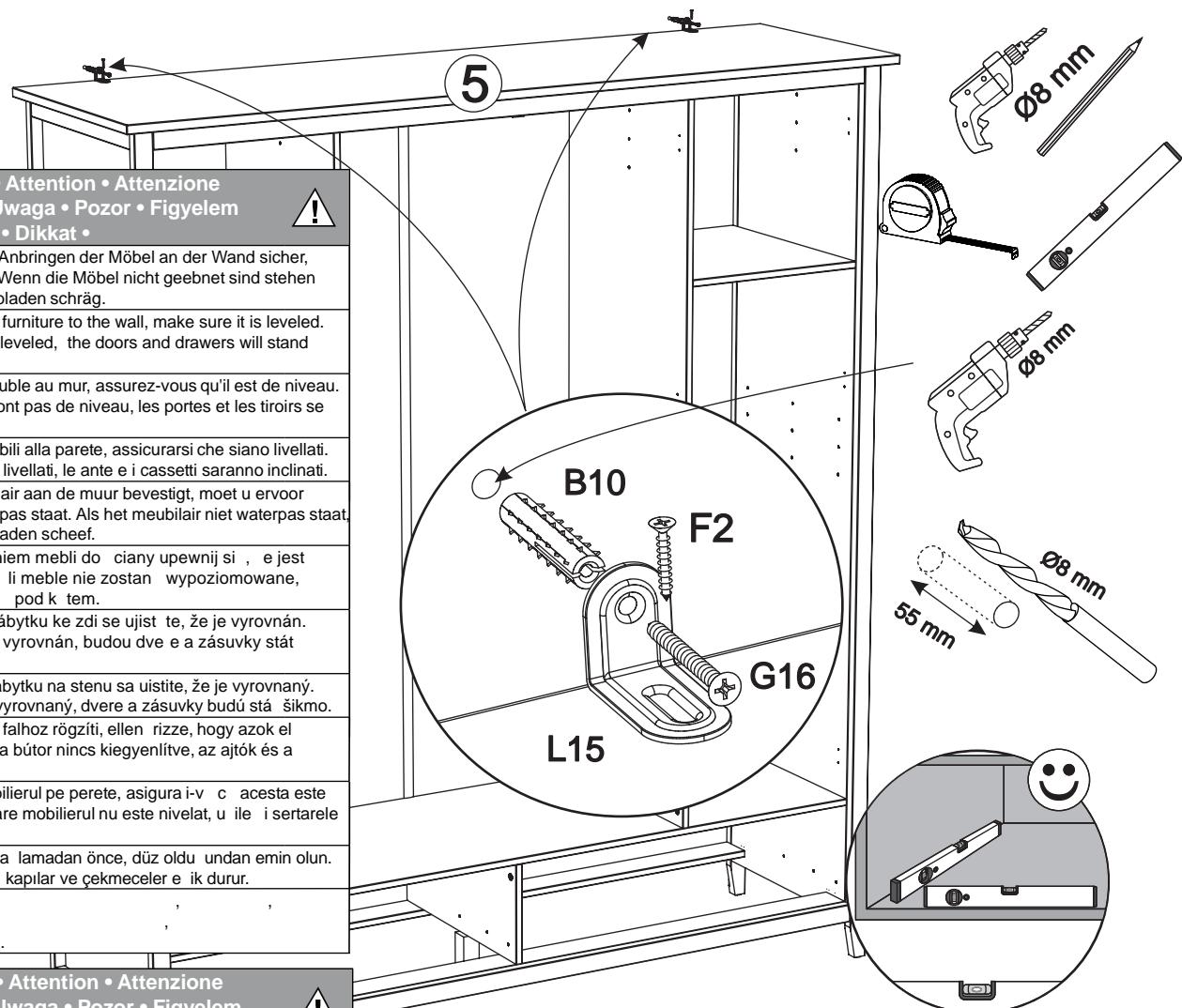
B10 x 2



L15 x 2



PZ2



**Achtung • Attention • Attenzione  
Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem  
Aten ie • Dikkat •**

(D) Wandbefestigung dient als Kippschutz – unbedingt anbringen! Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!

(GB) The wall fastening serves to prevent tipping – be absolutely sure to mount it! For certain wall types, a special wall plug may be necessary!

(FR) La fixation murale sert de protection contre le basculement – à installer impérativement ! Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !

(IT) Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento – attaccarla assolutamente! Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!

(NL) Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming – zeker en vast bevestigen! Bij enkele muurtypes is een speciale plug misschien vereist!

(PL) Mocowanie do ciany jest jednoscie nie zabezpieczeniem przed przewróceniem – koniecznie zamontowa ! Do niektórych rodzajów cian koniecznie zastosowa specjalne kołki mocuj ce.

(CZ) Montáž na stenu slouží ako ochrana proti prúžaniu – bezpodmiene ne použite! Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!

(SK) Upevnenie na stenu slúži ako ochrana proti prevráteniu – bezpodmiene ne použite! Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!

(HU) A terméket a falhoz kell rögzíteni, különben az felborulhat! Egyes faltípusoknál speciális tipit kell használni!

(RO) Sistemul de fixare la perete serveste ca protecție împotriva căzării – de montat obligatoriu! Pentru unele tipuri de perete este posibil să fie necesar un diblu special!

(TR) Duvardaki sabitleme, devrilimeye kar bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir! Bazi duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gereklidir!

(RU)

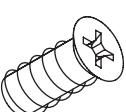
!

!

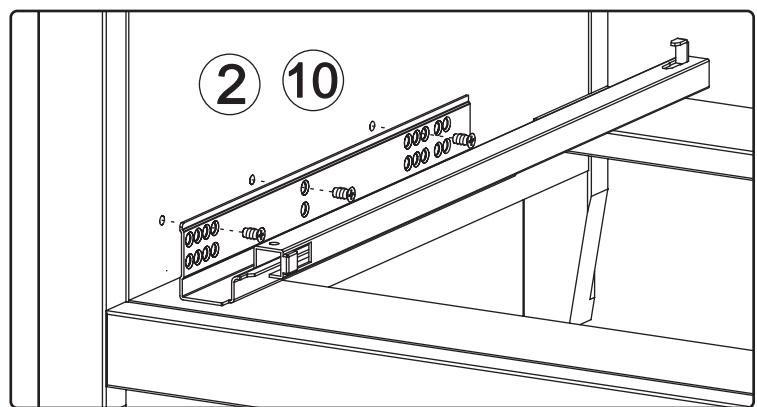
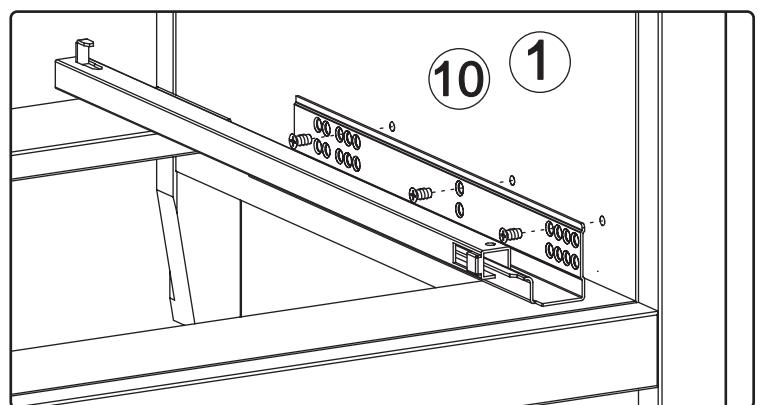
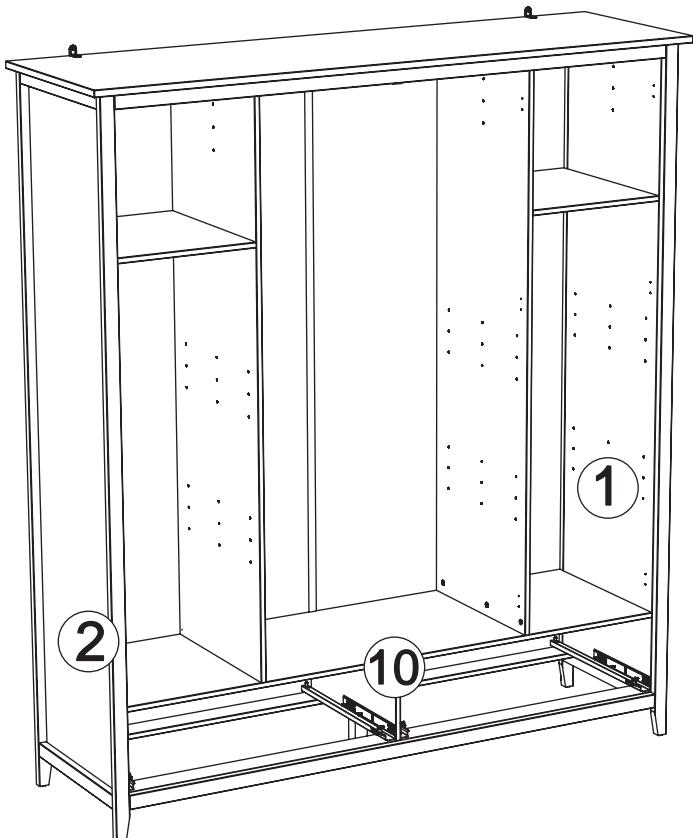
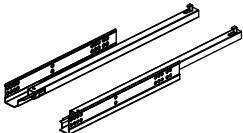
D	Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B. Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zurate.
GB	The enclosed wall mounting materials (dowels and screws) are only suitable for solid masonry (e.g. concrete or brick walls). Special dowels and other screws may be necessary for other wall constructions. If necessary, please consult a qualified professional.
FR	Le matériel de fixation murale fourni (chevilles et vis) convient uniquement à des murs solides (p. ex. murs en béton ou en briques). Pour les autres constructions de murs, il faut éventuellement des chevilles spéciales et d'autres vis. Faites-vous conseiller par un spécialiste.
IT	I materiali di fissaggio allegati (tasselli e viti) sono adatti solo ai muri compatti (ad es. di calcestruzzo o mattoni). Per altri tipi di pareti è probabile che occorrono tasselli speciali e altre tipologie di viti. Richiedere eventualmente il consiglio di un esperto.
NL	Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal (pluggen en schroeven) is geschikt voor vaste muren (bijv. betonnen of bakstenen muren). Voor andere muuroverdicthes zijn eventueel speciale pluggen en andere schroeven noodzakelijk. Consulteer eventueel een vakman.
PL	Założony zestaw montażowy do zamocowania artykułu do ciany (kolki, wkręty, hak i t.). Przeznaczony jest wyłącznie do montażu artykułu na cianach wykonanych z cegły lub betonu. Przy montażu artykułu na cianie wykonanej z innych materiałów, należy zastosować odpowiednio do niej zamocowanie. W razie wątpliwości prosimy zasięgnąć porady fachowca.
CZ	Pložený materiál pro montáž na stenu (hmoždinky a šrouby) je vhodný jen pro pevné zdivo (nap. betonové nebo cihlové steny). Pro jiné skladby na budoucí uplatnění je nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Poraťte se s odborníkem.
SK	Priložený materiál pre upevnenie na stenu (hmoždinky a skrutky) je vhodný len pre pevné murivo (napr. betónové alebo tehlové steny). Pre iné steny sú potrebné prípadne špeciálne hmoždinky a iné skrutky. V prípade potreby sa poraťte s odborníkom.
HU	A mellékelt fali rögzítő készlet (típil és csavarok) csak tömört falazatban (pl. betonfalban, téglafalban) használható. Más faltípusokhoz speciális típilre és csavarra lesz szükség. Szükség esetén kérje egy szakember véleményét.
RO	Materialul furnizat pentru montajul de perete (dibluri și uruburi) este adevarat numai pentru ziduri solid (de exemplu pere din beton sau din ciment). Pentru alte structuri de perete este posibil să fie necesare dibluri speciale, precum și alte uruburi. Dacă este necesar, consultați un specialist.
TR	Teslimat kapsamındaki duvar tipi sabitleme malzemeleri (dübel ve vidalar) sadece beton ve tuğla duvarları gibi sağlam duvarlar için uygundur. Başka duvar tipleri için özel dübeller veya başka vidalar gereklidir. Gerekirse bir uzmandan yardım alınır.
RU	( ), ( ) .

**14**

O19 x 12



S17 x 2

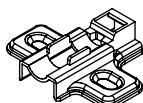


**15**

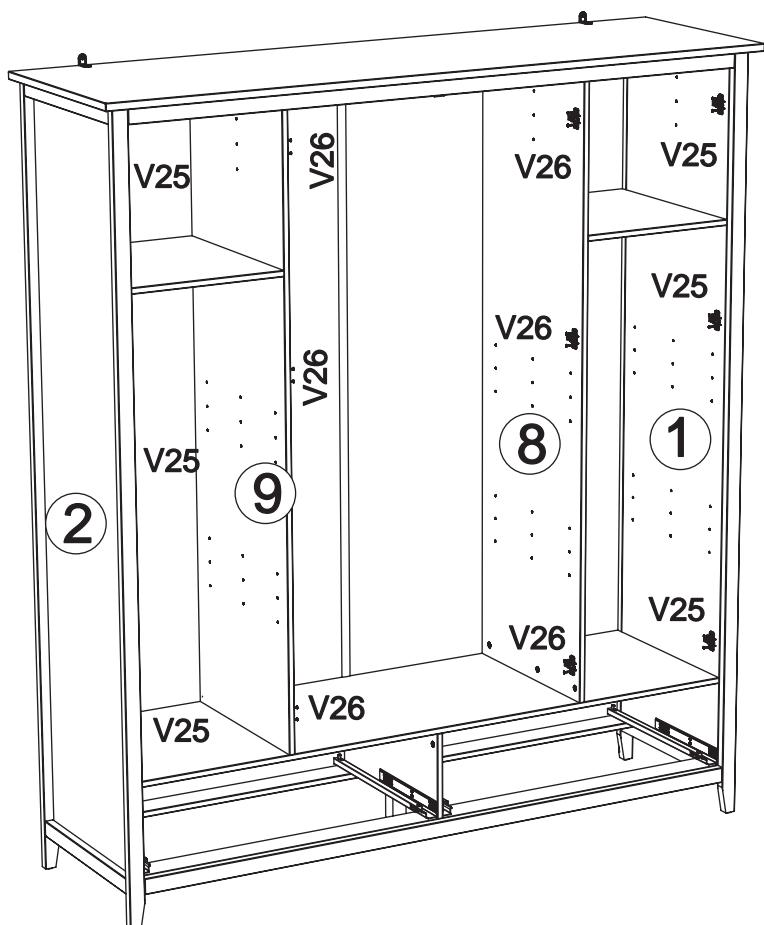
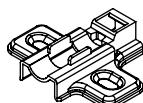
F2 x 24



V25 x 6

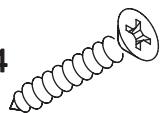


V26 x 6

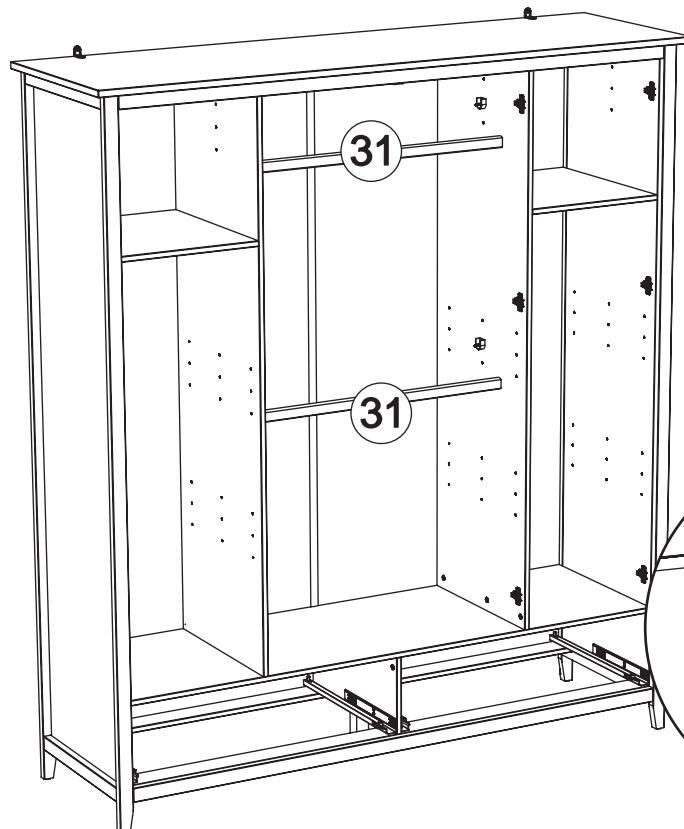
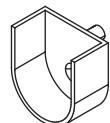


**15**

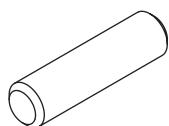
E1 x 4



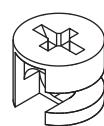
U5 x 4

**16**

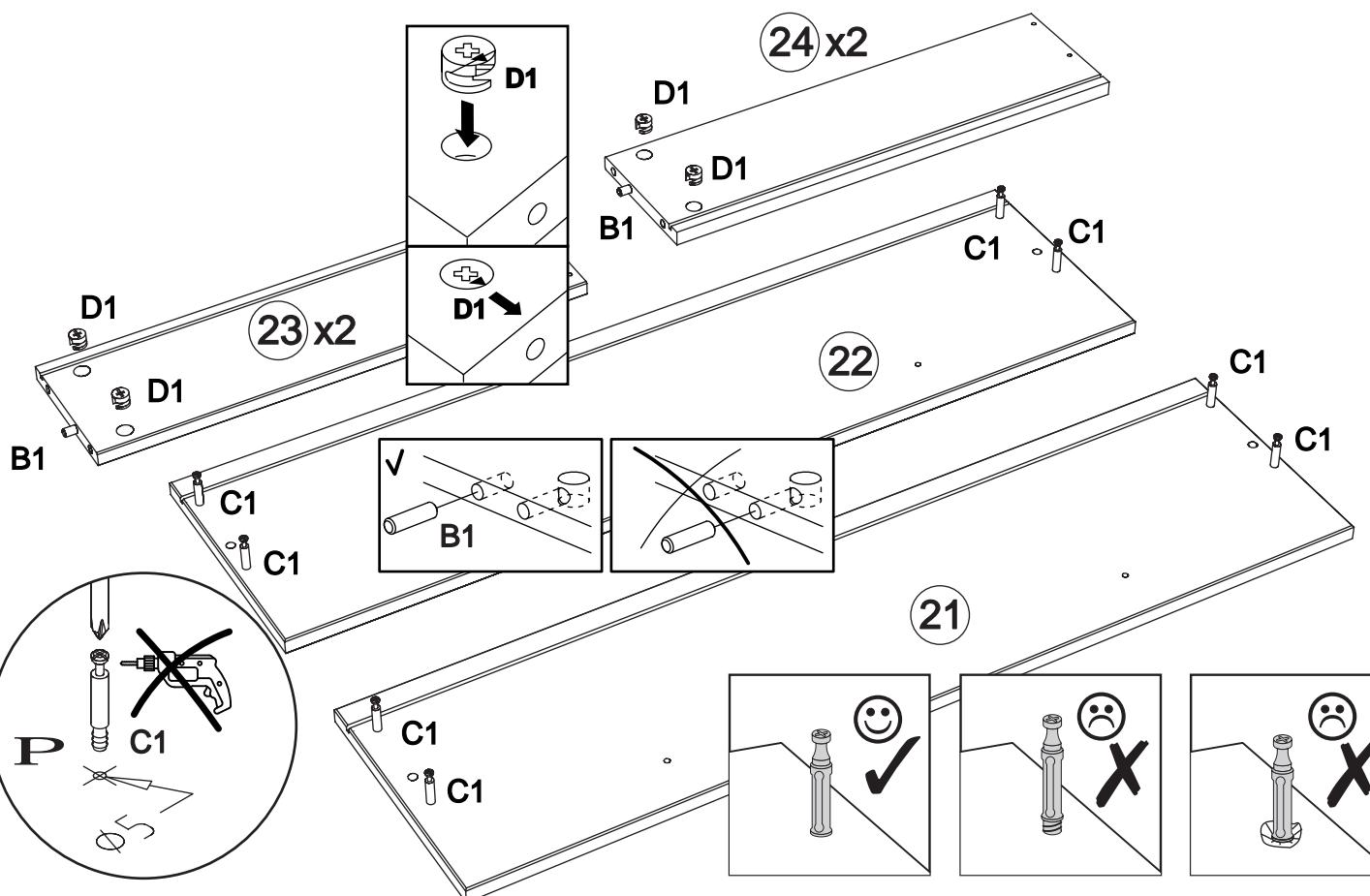
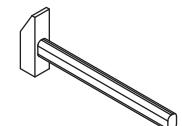
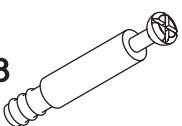
B1 x 4



D1 x 8

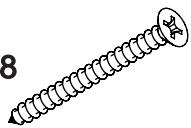


C1 x 8

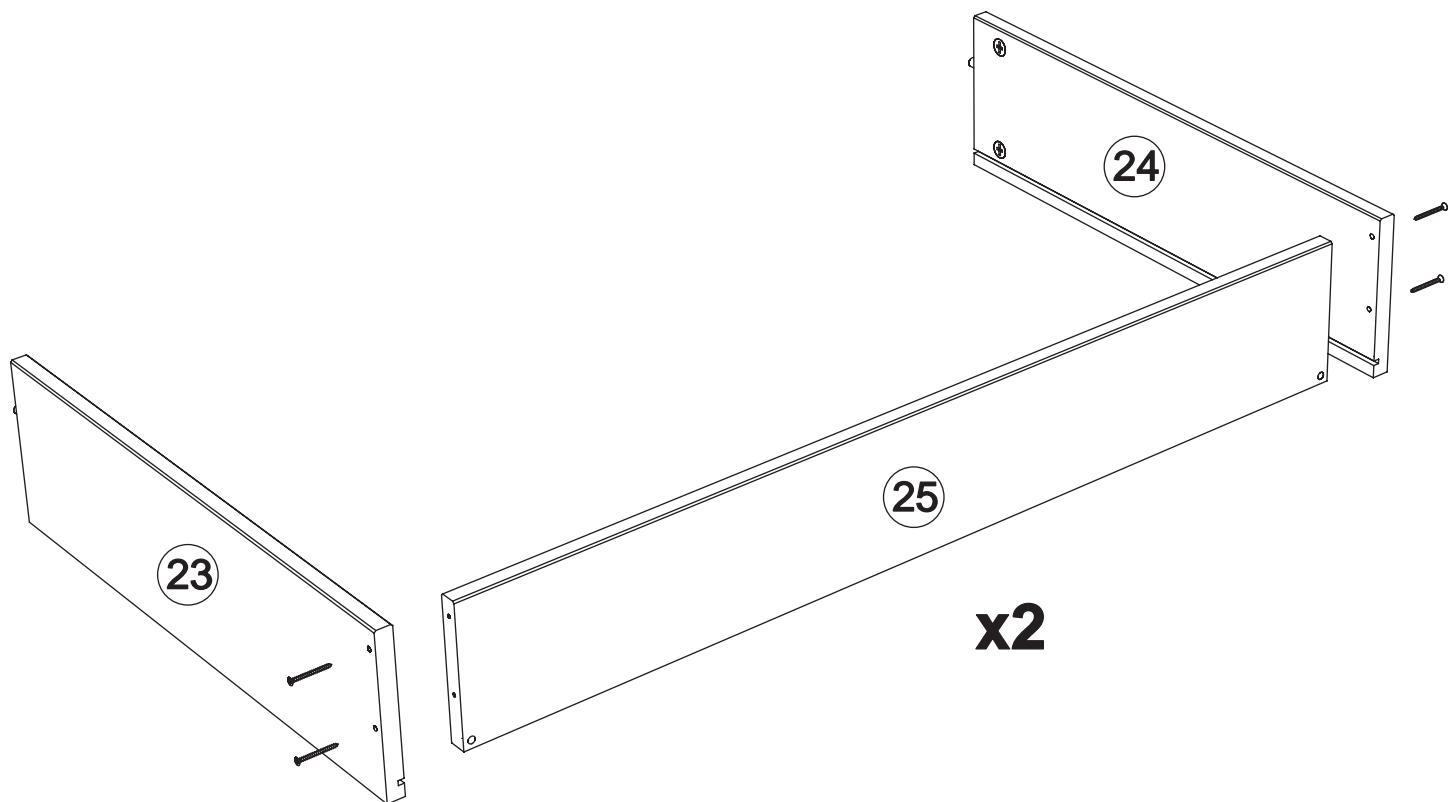


**17**

E5 x 8

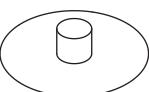


PZ1

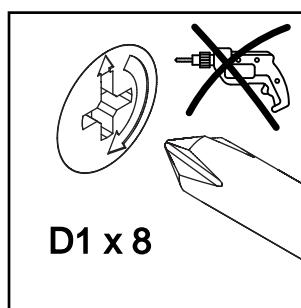


**18**

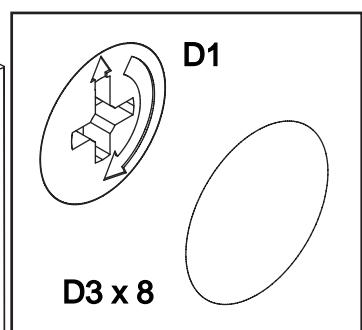
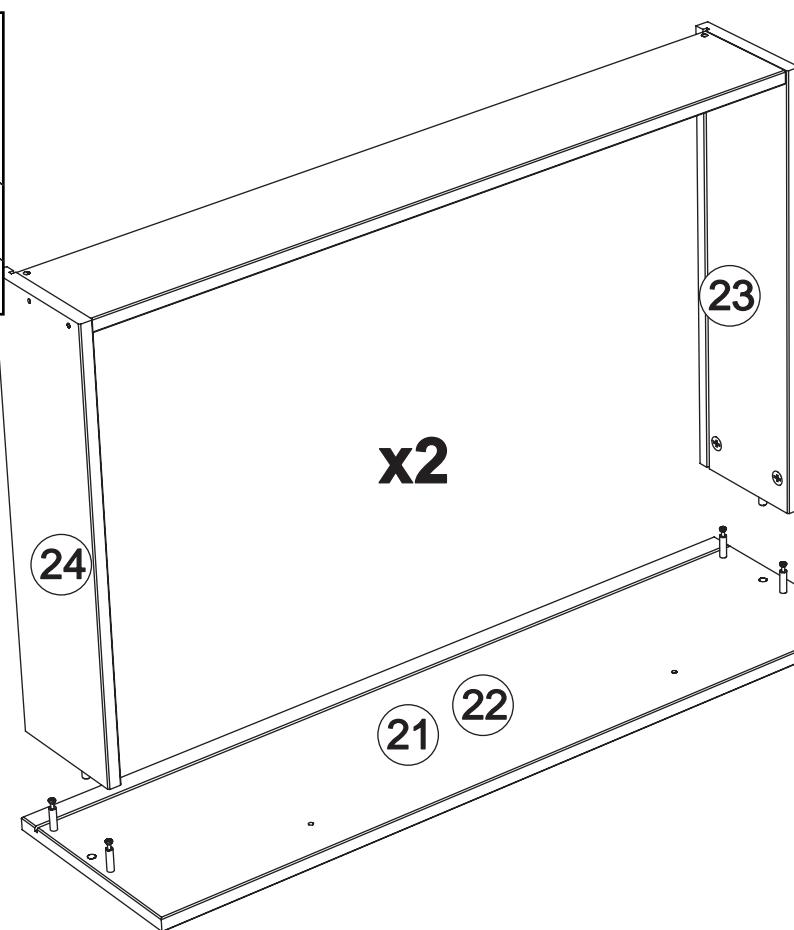
D3 x 8



PZ2



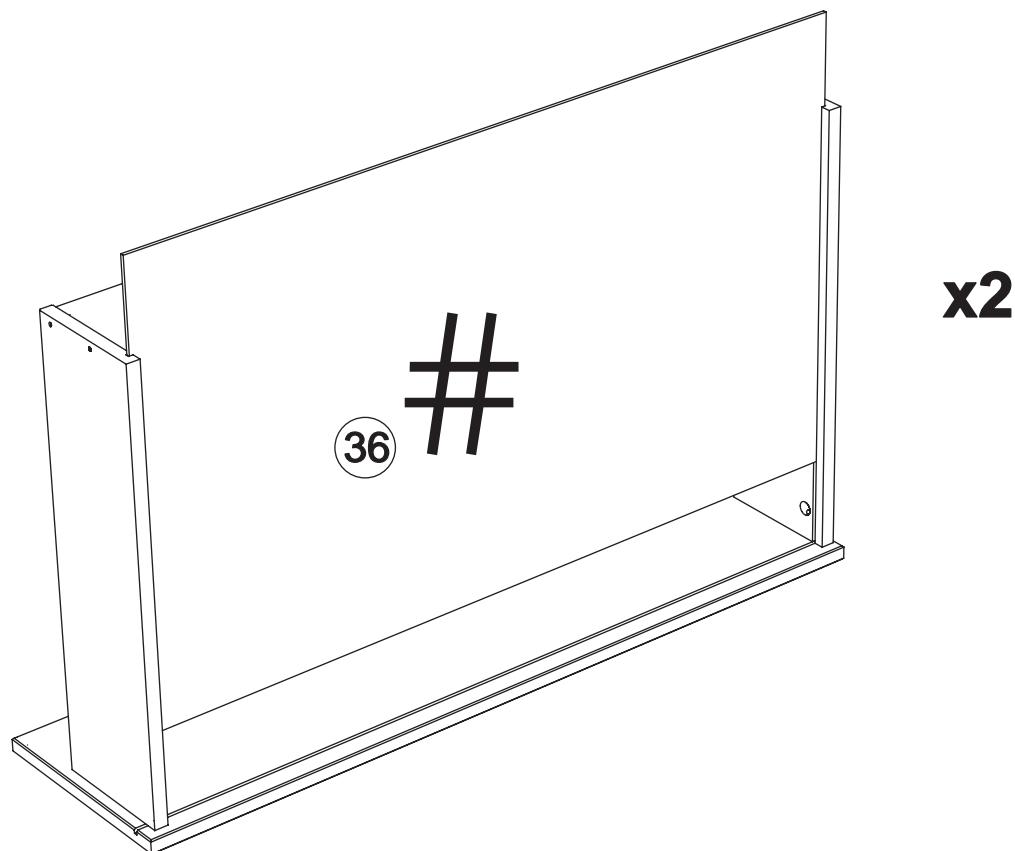
D1 x 8



D1

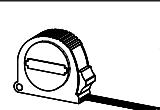
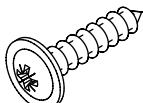
D3 x 8

19



20

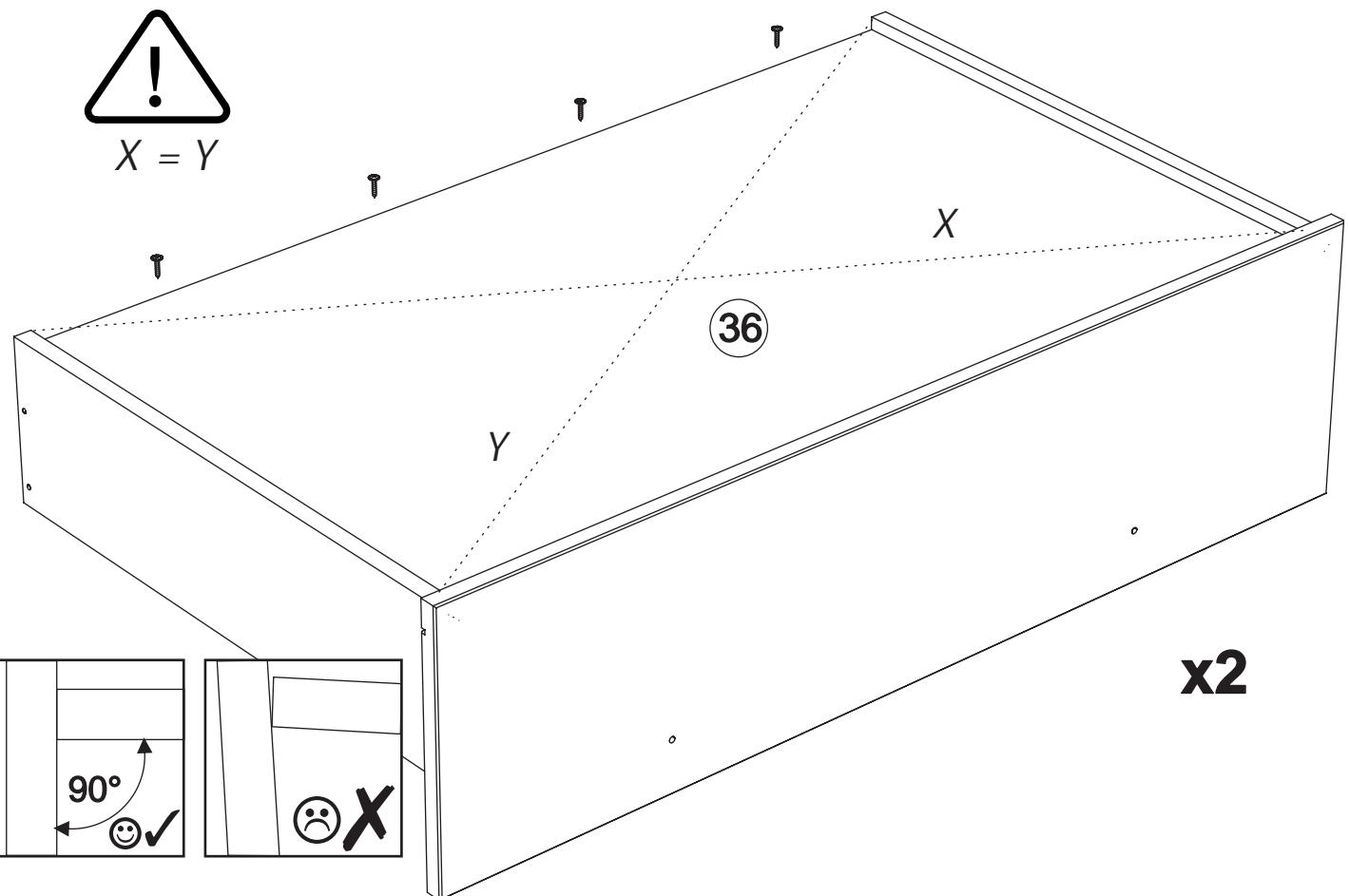
F11 x 8



PZ1

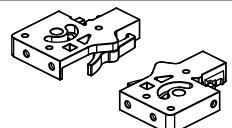


X = Y

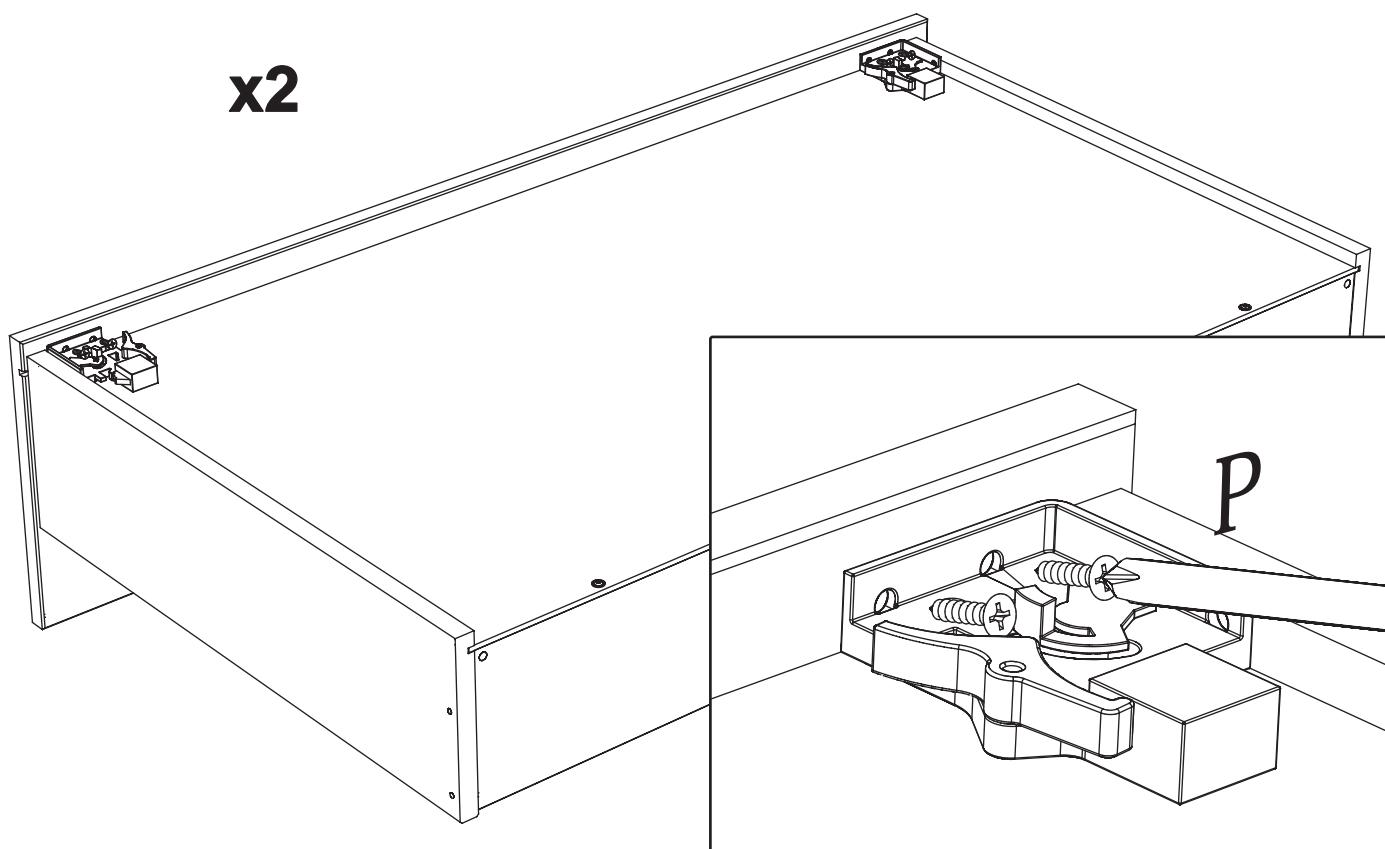


**21**

S17 x 2

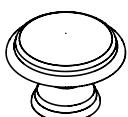


**x2**

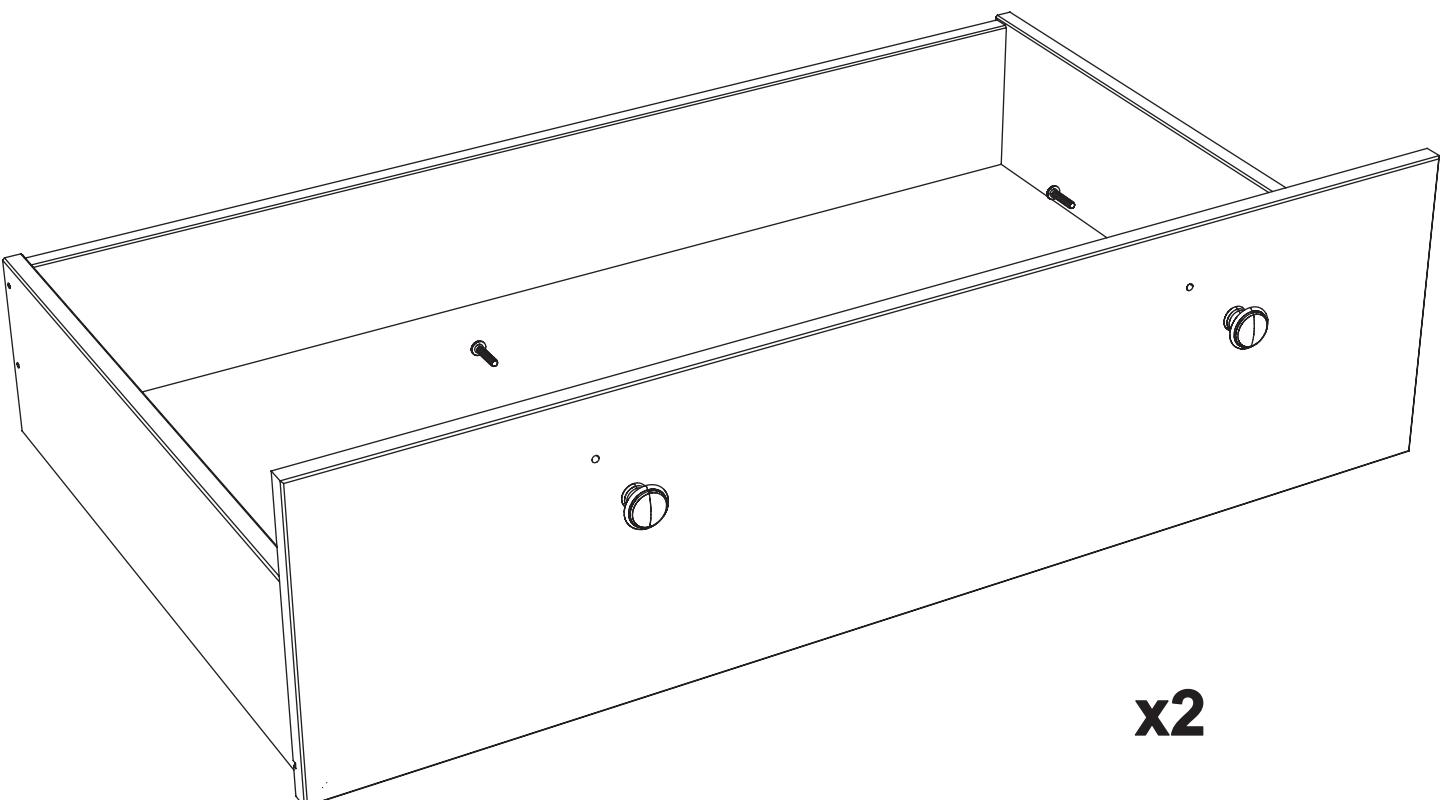
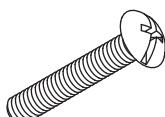


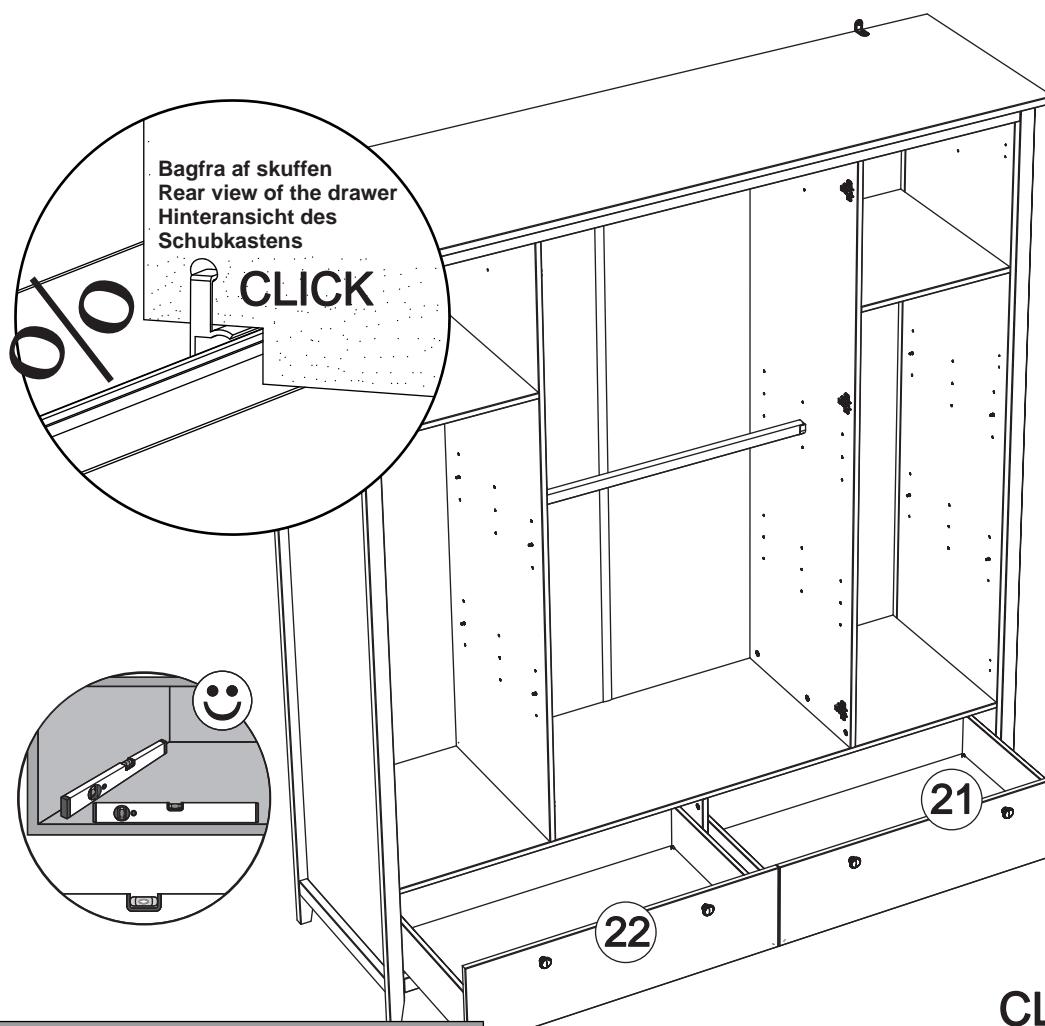
**22**

R7 x 4



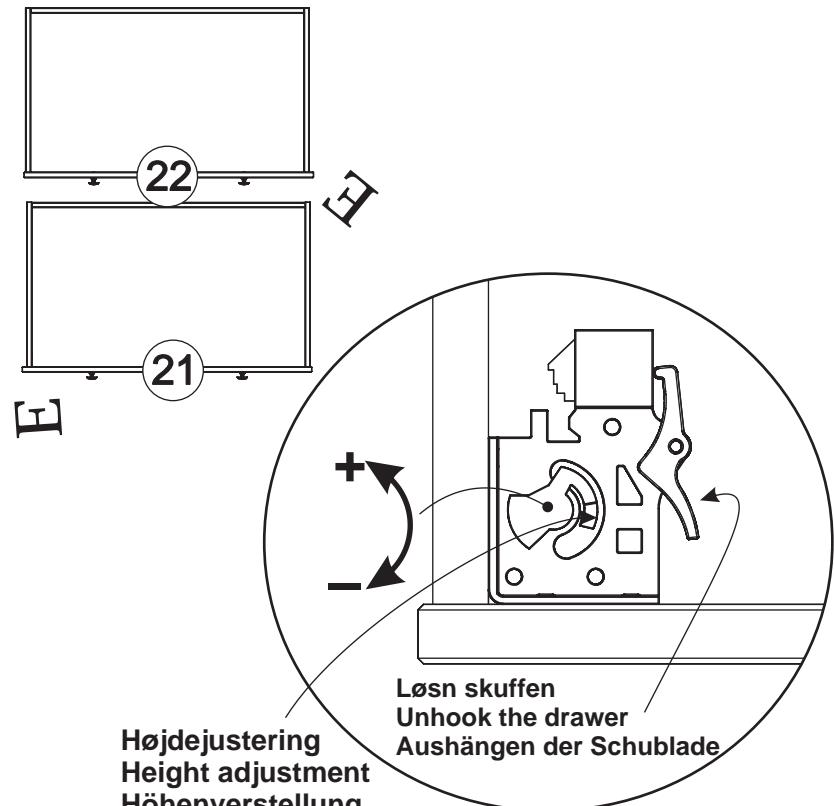
J2 x 4





**CLICK**

Achtung • Attention • Attenzione Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem Aten ie • Dikkat •	
(D)	Stellen Sie sicher, dass die Möbel eben sind. Wenn die Möbel nicht ausgerichtet sind, funktionieren die Schubladen möglicherweise nicht richtig, haften und brechen die Führungen.
(GB)	Make sure the furniture is level. If the furniture is not aligned, the drawers may not work properly, clinging, and breaking the guides.
(FR)	Assurez-vous que les meubles sont de niveau. Si les meubles ne sont pas alignés, les tiroirs peuvent ne pas fonctionner correctement, s'accrocher et casser les guides.
(IT)	Assicurarsi che i mobili siano in piano. Se i mobili non sono allineati, i cassetti potrebbero non funzionare correttamente, aderendo e rompendo le guide.
(NL)	Zorg ervoor dat het meubilair waterpas staat. Als het meubilair niet is uitgelijnd, werken de lades mogelijk niet goed, kleven ze vast en breken ze de geleiders.
(PL)	Upewnij się, że meble są wypoziomowane. Jeżeli meble nie są wyrównane, szuflady mogą nie działać prawidłowo, przywierając ciekiem do prowadnic.
(CZ)	Ujist se, že je nábytok ve vodorovné poloze. Pokud nábytek není zarovnán, zásuvky nemusí fungovat správně, držet se a porušovat vodítka.
(SK)	Skontrolujte, že nábytok vo vodorovnej polohe. Ak nábytok nie je zarovnaný, zásuvky nemusia správne fungovať, držať sa a zlomiť vodítka.
(HU)	Ellen rizze, hogy a bútorok vízszintesen vannak-e. Ha a bútor nem igazodik, el fordulhat, hogy a fiókok nem megfelelően, beragadhatnak és eltörhetnek a vezeték kérőkkel.
(RO)	Asigura-i, că mobilă este la nivel. Dacă mobilierul nu este aliniat, sertările pot să nu funcționeze corect, să se agățe și să spargă ghidajele.
(TR)	Mobilyaların düz olduğu undan emin olun. Mobilyalar hizalı değil ise, çekmeceler düzgün çalılmayabilir, kılavuzları yapılmayıp ve kırabilir.
(RU)	



**Højdejustering**  
**Height adjustment**  
**Höhenverstellung**

**Løsn skuffen**  
**Unhook the drawer**  
**Aushängen der Schublade**

**24**

F2 x 24



V25 x 6



V26 x 6



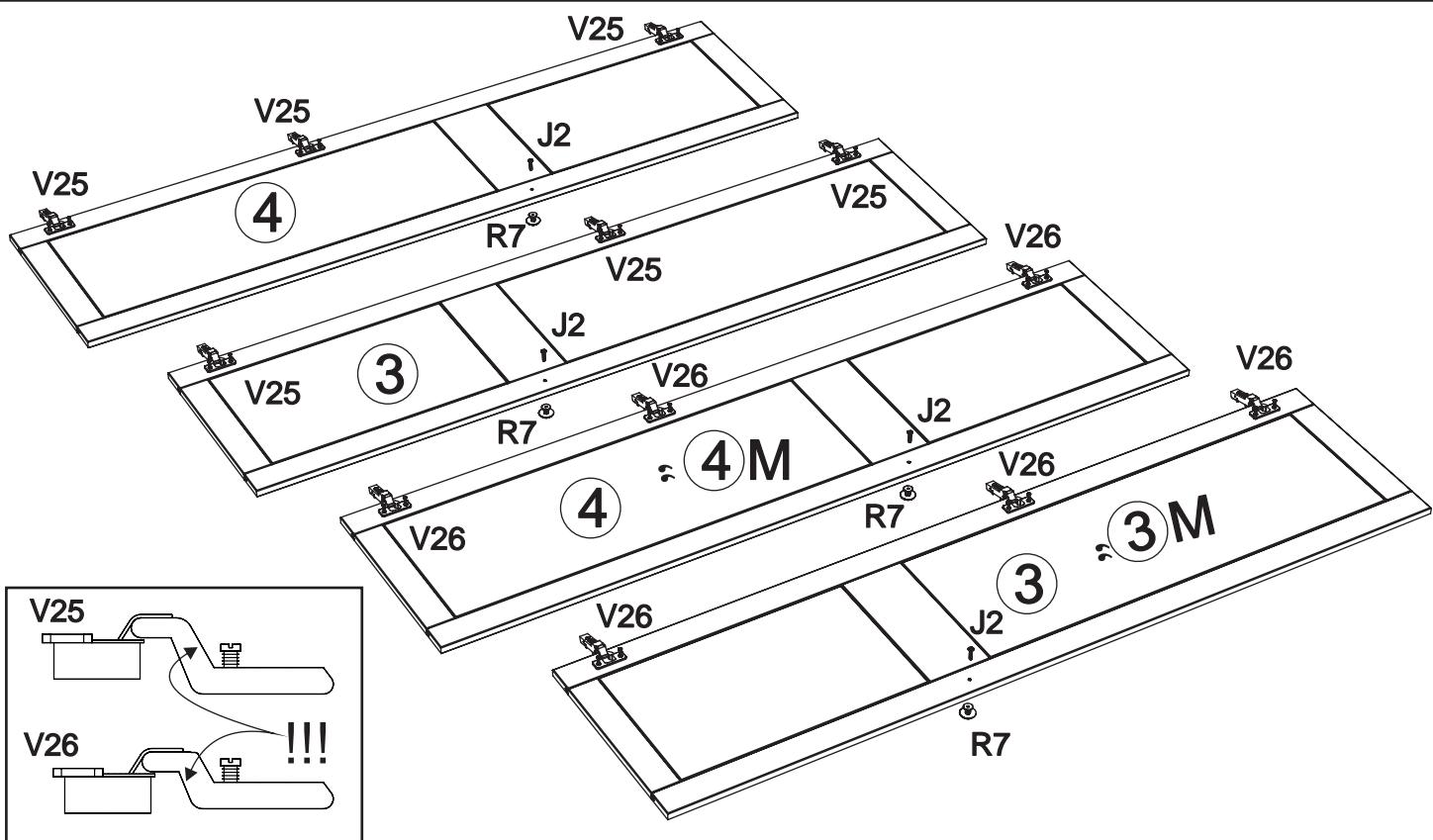
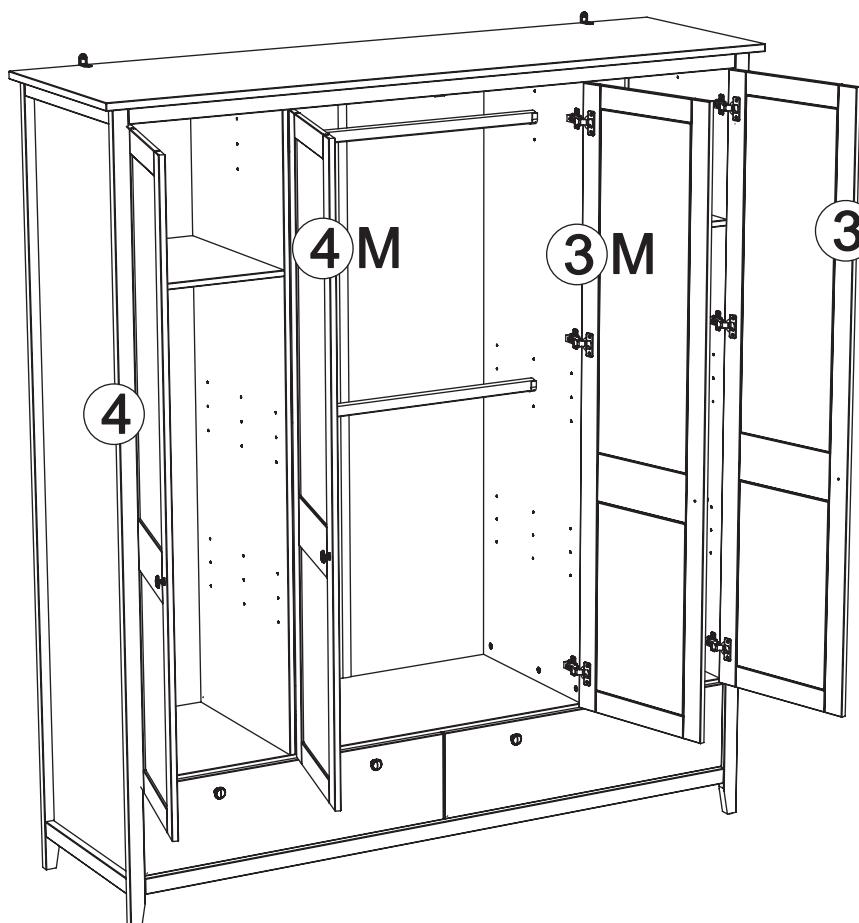
R7 x 4



J2 x 4



PZ2

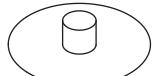
**25**

26

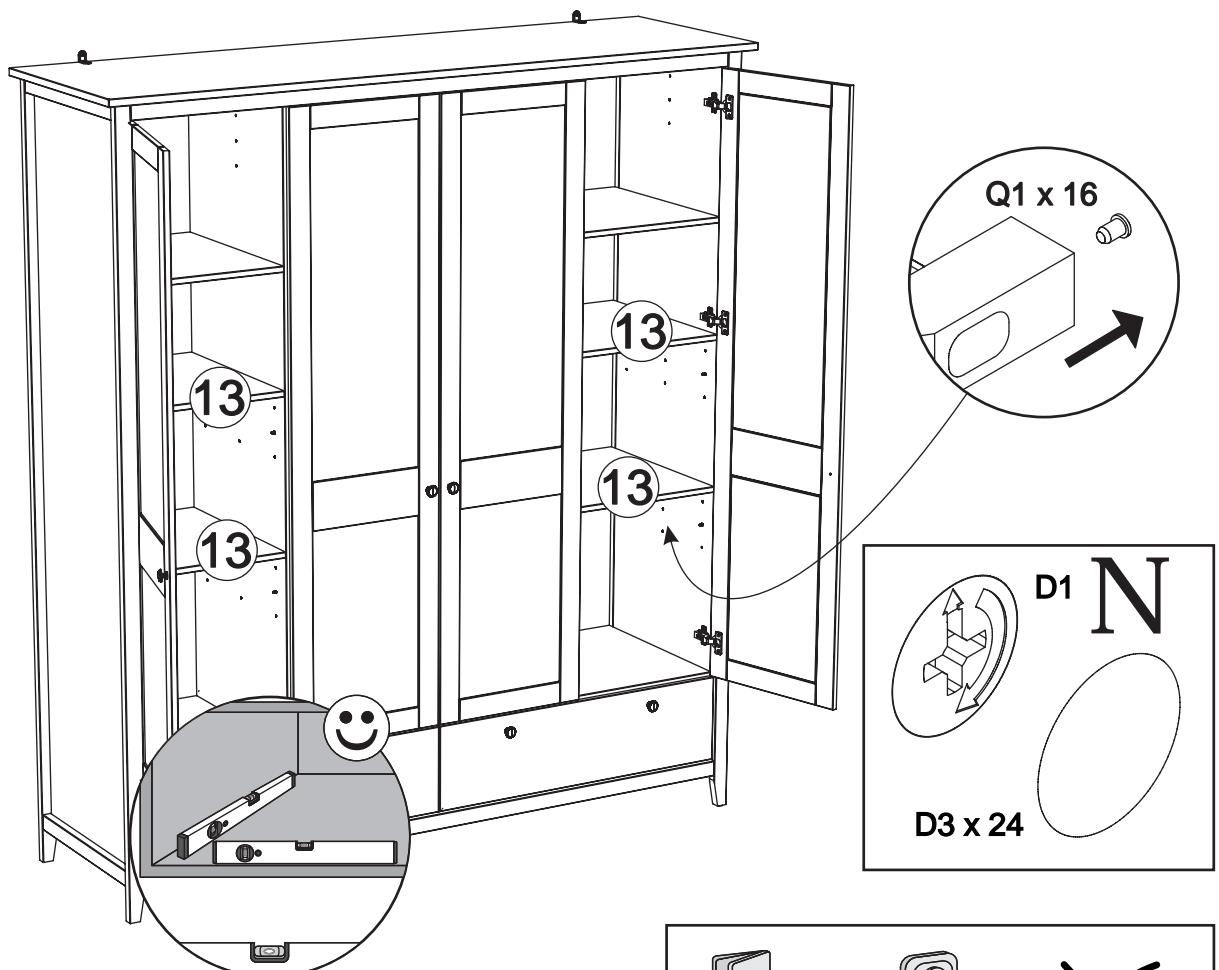
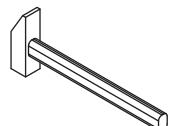
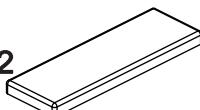
Q1 x 16



D3 x 30



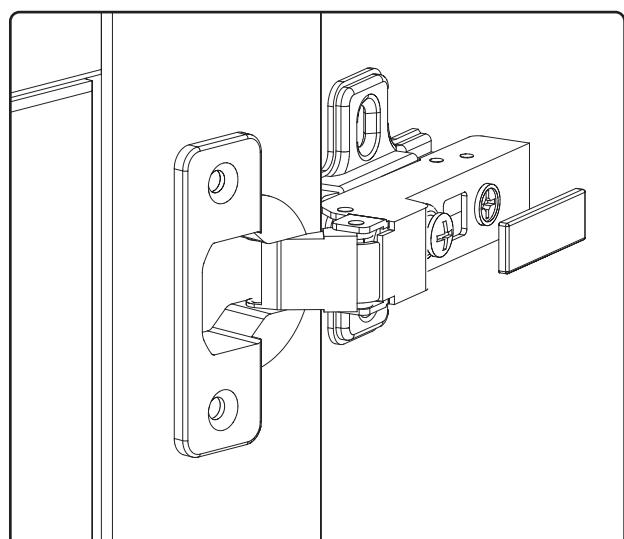
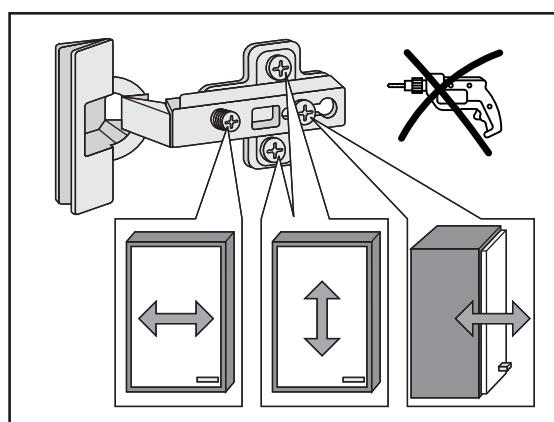
V25, V26 x 12



Achtung • Attention • Attenzione  
Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem  
Aten ie • Dikkat •



(D)	Stellen Sie sicher, dass die Möbel eben sind, bevor Sie die Tür einstellen. Wenn die Möbel nicht geebnet sind, stehen die Türen und Schubladen schräg.
(GB)	Make sure the furniture is level before adjusting the door. If the furniture is not leveled, the doors and drawers will stand at an skew.
(FR)	Assurez-vous que les meubles sont de niveau avant de régler la porte. Si les meubles ne sont pas de niveau, les portes et les tiroirs se tiendront de travers.
(IT)	Assicurarsi che i mobili siano in piano prima di regolare la porta. Se i mobili non sono livellati, le ante e i cassetti saranno inclinati.
(NL)	Zorg ervoor dat het meubilair waterpas is voordat u de deur aanpast. Als het meubilair niet waterpas staat, staan de deuren en laden scheef.
(PL)	Przed wyregulowaniem drzwi upewnij się, że meble są wypoziomowane. Jeżeli meble nie zostaną wypoziomowane, drzwi i szuflady stanie pod kątem.
(CZ)	Před seřazením dveří se ujistěte, že je nábytek ve vodorovné poloze. Pokud nábytek není vyrovnaný, budou dveře a zásuvky stát zkosené.
(SK)	Pred nastavením dverí sa uistite, že je nábytok vyrovnaný. Ak nábytok nebude vyrovnaný, dvere a zásuvky budú stáť šikmo.
(HU)	Az ajtó beállítása előtt ellenőrizze, hogy a bútor vízszintesen van-e. Ha a bútor nincs kiegyenlítve, az ajtók és a fiókok fordának állnak.
(RO)	Asigurați-vă că mobilierul este la nivel înainte de a regla ușa. În cazul în care mobilierul nu este nivelat, ușile și sertarele vor sta în picioare.
(TR)	Kapayı ayarlamadan önce mobilyaların düz olduğunu emin olun. Mobilya düz de ilse, kapılar ve çekmeceler ekik durur.
(RU)	



# HOLZ LEBT - SO AUCH IHR MASSIVHOLZMÖBEL

## DAS NATURPRODUKT HOLZ

Holz ist kein uniformer oder homogener Werkstoff - jeder Baum, jedes Stück Massivholz hat seine eigenen, unverwechselbaren Merkmale. Somit haben auch Möbel aus Massivholz besondere Ursprungszeichen. Charakteristisch für diesen naturgewachsenen Werkstoff sind Farb- und Strukturunterschiede, Verwachsungen, Unregelmäßigkeiten, Druckstellen, Äste, Harzgallen, Haar- und Kreuzrisse auch im Lack sowie Spannungen (Drehwuchs), die je nach Holzart und Wuchsgebiet unterschiedlich sind. Es sind Echtheitsmerkmale, die dem Holz erst die natürliche Schönheit verleihen und jedes Stück Möbel zu einem Unikat machen lassen.

Auf schwankende Raumtemperaturen und Luftfeuchtigkeit - auch jahreszeitbedingt - reagiert Holz, es „arbeitet“. Spannungen im Holz sowie ein Verziehen des Holzes sind daher nicht immer auszuschließen. Um die Stabilität zu verbessern, werden sogenannte Leimholzplatten als Basis für Massivholzmöbel genutzt. In einem aufwendigen Prozessverfahren werden einzelnen Lamellen mit schadstofffreiem Leim an Kopf und/oder Seite zusammengesetzt. Diese Lamellen können in Breite und Länge innerhalb einer Platte unterschiedlich sein. Es ist handelsüblich, holzbedingte Fehler durch Einsetzen von Astspots und/oder Lamellos zu beseitigen.

Alle vorgenannten Merkmale sind ein Beweis des natürlichen Ursprungs und geben keinen Anlass zu Beanstandungen. Funktions, Gebrauch, Wert und Haltbarkeit dieser Möbel werden dadurch nicht beeinträchtigt.

## EIGENSCHAFTEN VON HOLZ



Äste

Spannungen

Farbunterschiede

Quelle

Schwinden

FOLGENDES RAUMKLIMA IST OPTIMAL FÜR SIE UND IHR MASSIVHOLZMÖBEL:

Stabile Temperatur 18-23°C

Stabile Luftfeuchtigkeit von 45-55%

Kein direktes Sonnenlicht auf das Möbel

## BESONDERHEITEN

Die Lebensgeschichte eines Baumes wird durch charakteristische Merkmale wie Zeichnung, Struktur und Farbe geprägt. Kein Baum gleicht dem anderen. Diese abweichenden Natur- und Wachstumsmerkmale machen aus jedem individuellen planbaren Echtholzmöbel in modellbezogener Material- und Verarbeitungsstruktur ein echtes Unikat mit einem einzigartigen Erscheinungsbild. Eine absolute Farb- und Strukturgleichheit, beispielsweise zwischen Planungsmuster und Lieferung, kann deshalb nicht garantiert werden. Diese Natur-Farbspiele sind eine warentypische Eigenschaft des gewachsenen Naturwerkstoffes und ein wesentliches, unverwechselbares Echtheitsmerkmal, kein Beanstandungsgrund.

## LUFTFEUCHTIGKEIT

Holz ist ein natürlicher Werkstoff, der ständig Feuchtigkeit aufnimmt und wieder abgibt, je nach dem Feuchtigkeitsgehalt des lokalen Umgebung. Darum sollten Möbel keiner extrem großen oder zu niedriger Luftfeuchtigkeit ausgesetzt werden. Das Holz beginnt sonst wieder zu arbeiten, sich zu verzieren, ohne Leimfugen oder Risse zu zeigen. Das Raumklima, das für Mensch und Pflanzen am besten ist (Medizin und Wissenschaft empfehlen Jahresdurchschnitte von 45-55% Luftfeuchtigkeit bei 18-23°C, kurzfristige Abweichungen von diesen Empfehlungen schaden nicht), ist auch für Kastenmöbel richtig.

## LICHTEINWIRKUNG BEI MÖBELN

Starkes Kunst- und insbesondere Sonnenlicht verändern Oberflächen, besonders Holzoberflächen. Diese Art von „Sonnenbrand“ lässt Naturholzer vergilben, gebeizte Hölzer ausbleichen. Schützen Sie Ihre wertvollen Möbel unbedingt vor extremer Lichteinwirkung, da eine 100prozentige Lichtechtheit materialbedingt nicht zu erreichen ist. Das Sonnenlicht verändert alle Materialien! Besondere Vorsicht ist deshalb in hellen Südzimmern mit viel Glas geboten, dort sollten bei direkter Sonneneinstrahlung Vorhänge oder Jalousien geschlossen werden, da sonst eine Oberfläche schon nach wenigen Wochen an den beschienenen Stellen holzartbezogen heller oder dunkler werden kann.

## FAZIT

Massives Holz ist ein „lebendiger“ Werkstoff, der sich bei starken Schwankungen von Temperatur und Luftfeuchtigkeit geringfügig ändern kann. Da für diese Möbel nur gut ablagerte Hölzer verwendet werden, ist dieser Effekt auf ein Minimum begrenzt. Funktionswert und Gebrauchswert sind keinesfalls eingeschränkt. Extrem trockener Zentralheizungsluft und überhöhter, sowie extrem nassen und niedrigen Zimmertemperaturen sollten Massivholzmöbel nicht ausgesetzt werden.